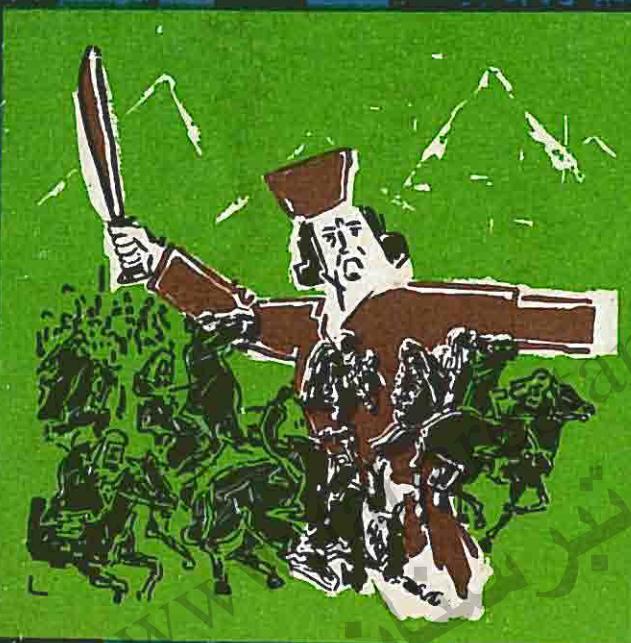


صادق هدایت



مازیار

تبلستان  
www.tabarestan.info  
هزاریار



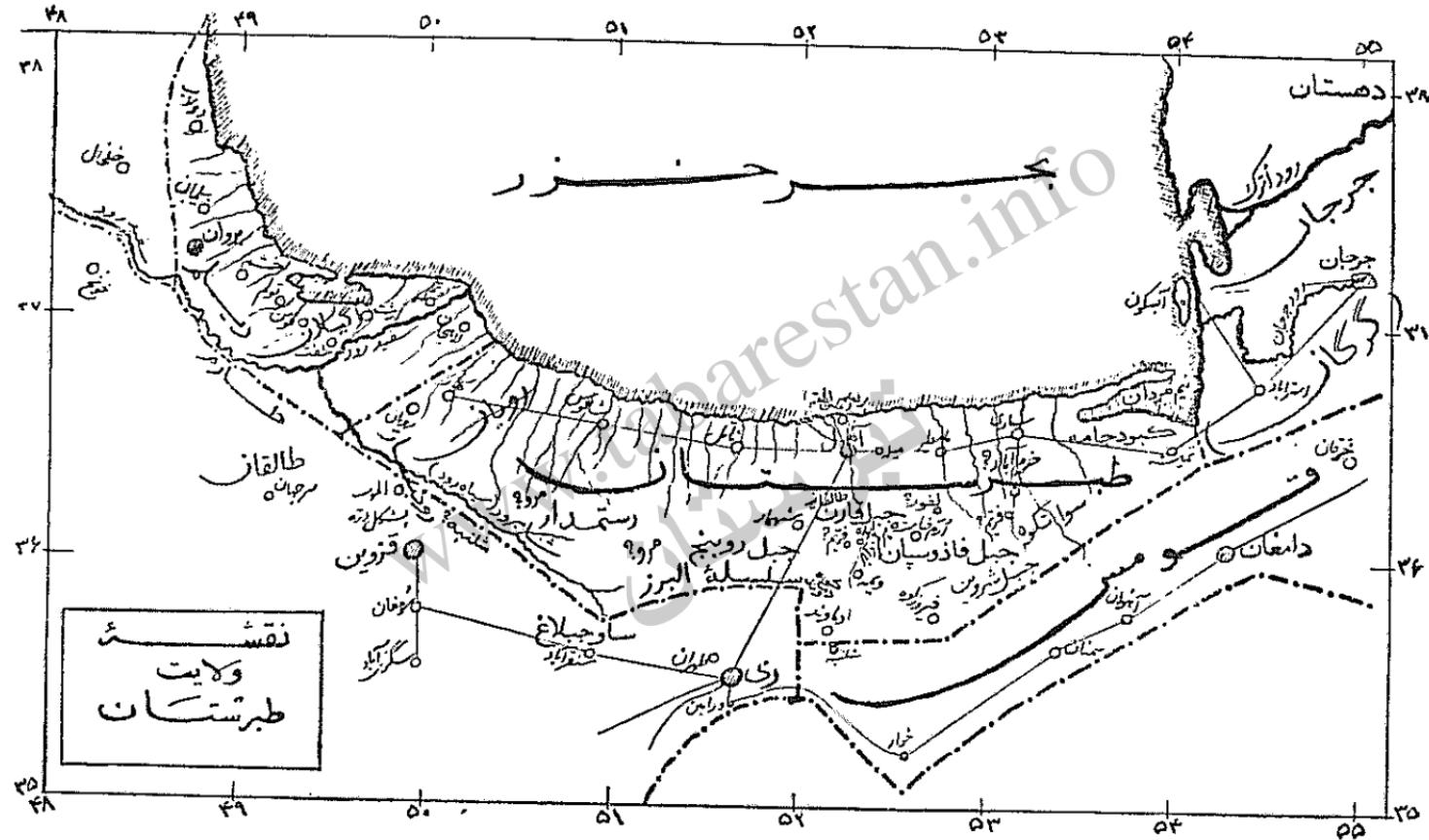
www.torarestan.info

## فهرست مندرجات

۷	نقشهٔ طبرستان
۸	مازندران (شعر فردوسی)
۹	دیباچه
۱۴	تاریخ زندگانی مازیار بقلم هجتی هینوی
۱۵	۱- رشته نسب و خاندان
۱۷	۲- سلسلهٔ قارن و ند، اسپهبدان گیلان و طبرستان از زمان ساسانیان
۲۷	۳- ونداد هرمزد
۲۸	۴- قارن
۳۷	۵- مازیار
۴۵	۶- سرکشی مازیار
۵۵	۷- سال دویست و بیست و چهار
۶۶	۸- خیانت
	۹- پایان کار

## مازیار، درام تاریخی در سه پرده باقم صادق هدایت

۸۵	بازیگران
۸۶	پرده اول
۱۰۲	پرده دوم
۱۲۰	پرده سوم
۱۳۶	یادداشتها



## مازندران

بر آورد مازندرانی سرود  
همیشه بر و بومش آباد باد  
بکوه اندرون لاله و سنبلاست  
نه گرم و نه سرد و همیشه بهار  
گرازنه آهو برابغ اندرون  
همه ساله هرجای رنگست و بیوی  
همی شاد گردد ذ بویش روان  
همیشه پر از لاله بینی زمین  
به ر جای باز شکاری بسکار  
ز دینار و دیبا واخ خواسته  
همان نامداران زرین کمر  
بکام از دل و جان خود شاد نیست  
(فردوسی)

ببر بط چوبایست بر ساخت رود  
که مازندران شهر ما یاد باد  
که در بوستانش همیشه گلست  
هوا خوشگوار و زمین پرنگار  
نوازنده بلبل بیاغ اندرون  
همیشه نیاساید از جست وجوى  
گلابست گوئی بجويش روان  
دی و بهمن و آذر و فرودین  
همه ساله خندان لب جویبار  
سراسر همه کشور آراسته  
بتان پرستنده با تاج زر  
کسی کاندران بوم آباد نیست

## دیباچه

قسمت کوهستانی سرزمین طبرستان<sup>۱</sup> در سایه وضع طبیعی و جغرافیائی خوش و بنیروی پایداری و دلیری مردانش توانست تا دو قرن بعد از حمله عرب بایران در جلو سیل مرگبار لشکر اسلام مقاومت نماید و از تسليم قطعی بدست تازیان مصون ماند. رشته کوههای کلان صعب العبور البرز که میان فلات هر کزی ایران و دشت ساحلی پیر خزر حایل شده است از یک طرف، و محدود بودن بدریا از طرف دیگر، این ناحیه را بصورت قلعه جنگی محکمی در آورده است و از همین جهت کسانی که در ابتدای هجوم عرب نمیخواستند گردن بتبیعت آنان دهند در آنجا درامن و امان بودند و باعتماد موقع محکم طبیعی خود از تهدید خلفاء بهیچ وجه پروا نمی‌کردند. این ولایت آخرین

۱- طبرستان صورت عربی شده «پورستان» است که اسم این ناحیه بوده، و معنی کلمه «سرزمین قوم پیور» است. قوم پیور در سرزمین کوهستانی این ناحیه و قوم امرد (Amard) در اراضی جلکه‌ای آن سکنی داشتند. تا در حدود سنه ۱۷۶ قبل از میلاد، فرهاد اول پادشاه اشکانی قوم امردرا بنای خوارکوچانید، و پیورها تمام ناحیه را فروگرفتند و ولایت با اسم ایشان نامیده شد. تا عهد سلاجمه نامی جز طبرستان برای این ولایت در هیچ کتابی مذکور نیست. لفظ «مازندران» که در شاهنامه آمده است و بمعنی «سرزمین دیوان مازنی» است از اوستا گرفته شده است، و بمعنی درجهت مغرب (شاید هصر) اطلاق میشده است، واستعمال آن بمعنی طبرستان باید بعد از شیوع یافتن شاهنامه معمول شده باشد. در اشاره معزی مازندران بمعنی طبرستان بکار رفته است.

قسمتی از کشود پهناور ساسانیان بود که پیستی تن درداد و در مقابل لشکر عرب سر فرود آورد. بیش از یک قرن بعد از آنکه عرب سایر بلاد ایران را فتح کرده بودند حکام محلی که اسپهبدان تبرستان نامیده میشوند در ناحیه کوهستانی خویش مستقل بودند و تا نیمة قرن دوم هجری سکه‌های ایشان هنوز با خط و علامت پهلوی زده میشد و مردمانش همه بدین نیاکان خویش یعنی کیش زرتشتی باقی بودند.

در میان پهلوانان و فرمانروایان ایرانی این سرزمین خاندان کارن (قارن) از همه بیشتر در برابر عرب مقاومت کردند. تربیت ایرانی و دلیری طبیعی آنان بایشان اجازه نمیداد که مقهور مشتی مارخواران اهریمن شزاد، شوند و پس از آن هم که با عرب رابطه پیدا کردند از آموختن زبان و عادات ایشان ابا داشتند. اتحاد مردم این سرزمین در دفع نفوذ عرب، از کشتار عام تازیان در زمان ونداد هرمزد خوب معلوم میشود<sup>۱</sup>. در دوره ای که همه ایرانیان برای تملق زبان عربی را می‌آموختند ونداد هرمزد با هارون بوسیله مترجم گفتگو کرد و درشتگوئیهای او را با دستور حفظ ادب و پاس احترام خویش جواب داد<sup>۲</sup>. خلافا از شهریاران ایرانی مازندران همیشه حساب می‌بردند و در نامه‌هایی که بایشان مینوشتند شایط احترام را ملحوظ میداشتند.

مازیار نوء ونداد هرمزد آخرین نمونه این قهرمانان ایرانی بود. وی به اقرا را در دوست و دشمن بزرگترین کسی است که

<sup>۱</sup> – ص ۲۴ دیده شود – <sup>۲</sup> – ص ۲۶ دیده شود.

پشاھی نواھی کوھستانی جنوب بھر خزر رسیده است . در میان شاھان این ناحیه ازو مقندرتر و باهوش تر و فعال تری بوجود نیامده است . این مرد نامی همینکه پشاھی طبرستان رسید باطمیان موقع میکم طبرستان اکتفا نکرده بیشتر دوره شاھی خویش را بساختن قلاع جنگی و سنگربندی و کشیدن دیوار در برابر یاجوج و مأجوج تازی صرف کرد و پیوسته به لشکر آرائی و تجهیزات جنگی مشغول بود . با دشمنان دستگاه خلافت مانند افшин و بابک همدست شده بود و بطور غیر مستقیم امپراتور روم شرقی را نیز با خود یارداشت .

منظور همه این متحدین زمین زدن قوت عرب بود و سر کشان ایرانی برای بازگرداندن استقلال ایران وزنده کردن کیش و عادات ایرانی نقشه میکشیدند .

مازیار در مقصود خود بحدی پیشرفت کرد که ما یه بیم خلیفه شد و چندین بار با او مکاتبه کرد و فرستاده بنزد او گسیل داشت . بالاخره در زمان معتصم دشمنی آشکار کرد و خلیفه ناگزیر شد با او کارزار کند . مازیار که تمام پیش بینی ها را کرده بود خود را نباخت و جداً بدفاع پرداخت . ولی عربها که میدانستند از جنگ با انتیجه ای نمیبرند بعادت خویش از راه تقلب و جاسوسی بر او دست یافتد . از زمان و نداد هر مزد تازمان مازیار دو سه پشت عوض شده و در نتیجه آمیزش با عرب خون مردم طبرستان فاسد شده بودو کثافتہای سامی جای خود را در میان ایشان باز کرده بود .

تمازج بالعرب الاعاجم والتقى على الغدر أنواع تذم وأجناس  
تقلب وخيانة ودزدى ورشوه خوارى وپستى های دیگر از طرفی  
به ایرانیان سرايت کرده واژجانبی دیگر بمقدمه نیمه ایرانی و نیمه  
عرب بارث رسیده بود. حاصل اینکه میدان برای اعمال نفوذ کار کنان  
حکومت عربی و فساد کاری کسانی که درد اسلام داشتند بازشده بود و  
لشکریان عرب تو انتستند بوسیله برخی از سران سپاه مازیار بر او دست  
یابند و اسلام را بیش از پیش قوت دهند، چنانکه خواجه نظام الملک  
که جنبه ایرانی او مقهور حس عرب پرسنیش بود در ذیل حکایت بابک  
میگوید: «معتصم را سه فتح برآمد که هر سه قوت اسلام بود: یکی  
فتح روم، دوم فتح بابک، سوم فتح مازیار گبری طبرستان، که اگر از  
این سه فتح یکی بر نیامدی اسلام زیون بودی .»  
نتیجه شکست مازیار این شد که آزادی ایران از تسلط عرب  
بمدت مدیدی عقب افتاد.

تاریخ و سرگذشت مردان نامی ایران هانند ابو مسلم خراسانی و بر مکیان و بابک و افشین و مازیار وغیره که هر یک جدا گانه داستان دلچسب و فصل همی از تاریخ ایران است از رشد و استقامت وزیر کی و کارданی ایرانیان تا دو قرن پس از استیلای عرب حکایت میکند و نشان میدهد که هنوز ایرانیان برای استقلال خویش میکوشیدند و فروشکوه دوره ساسانی و برتری تزادی و فکری خود را بكلی فراموش نکرده بودند. نوشتمن این داستانها و روشن کردن این فصول از تاریخ زنده ایران از اهم و احیان است. اینک ما آنچه را که در باب احوال مازیار در

کتب خوانده و یافته‌ایم بیکدیگر پیوند داده در این کتاب بعرض مطالعه خوانندگان عمومی میگذاریم. این کتاب بدو قسمت است: یکی مقدمه تاریخی، دیگری ک درام تاریخی. مآخذ ما از این قرار است: تاریخ طبرستان ابن اسفندیار، ترجمه تاریخ ابن اسفندیار به انگلیسی، تاریخ طبری عربی، منتخبات تاریخی و جغرافیائی بر نهاد دارن، هازندران واستراپاد را بینو، تاریخ طبرستان سید ظهیر الدین، فتوح البلدان بلاذری، کتاب اسماعیل ایرانی تألیف یوستی، مروج الذهب مسعودی، معجم البلدان یاقوت، اراضی خلافت شرقی از لسترانج، سیاستنامه خواجه نظام‌الملک، نظم الجوهر ابن بطريق، انسیکلوپیدیای اسلام، انسیکلوپیدیا بریتانیکا، و چند کتاب دیگر.

طهران آذرماه ۱۳۱۲ مجتبی مبنی، صادق هدایت

در موقع چاپ دوم این کتاب تجدید نظری در مقدمه تاریخی آن بعمل آمد و بعضی اغلاط فاحش آن رفع شد و توضیحات مختصری در برخی موارد افزوده شد، ولی تغییر اساسی در آن داده نشد، زیرا که با این صورت که هست موافق میل آن دوست انشا شده بود که امروزه در میان ما نیست.

امیدوارم که وقتی دیگر این تاریخ زندگانی هازنیار را بصورتی مکمل و مصحح از نو تحریر کنم و جدا گانه منتشر سازم.  
طهران، اول شهریورماه ۱۳۳۳.

# تاریخ زندگانی مازیار

## ۱ - رشتة نسب و خاندان

از سلسله های مختلف حکام و شاهان طبرستان سلسله ای که مازیار از آن بود بمناسبت اینکه نسبشان بسوخرآ میرسد به سوخرالیان و بسبب انتسابشان بخاندان کارن به قارن وند معروفند، و هر یک از اسپهیدان این سلسله بلقب گهرشاه (= ملک الجبال) ممتاز بوده است.

رشته نسب مازیار ازین قرار است:

مازیار پسر قارن است، قارن پسر و ندادهرمزد است، و ندادهرمزد پسر فرخان، و فرخان از نواده های سوخرآ پسر انداد پسر کارن پسر سوخرای بزرگ<sup>۱</sup> بود.

فاصله میان فرخان و جدش سوخرآ معلوم نیست چند پشت بوده است و مورخینی که این فاصله را بهیچ رسانده و فرخان را پسر مستقیم سوخرآ گفته و تقصی را که از حذف چند پشت در تاریخ حاصل میشده بوسیله نسبت دادن مدت شاهی طولانی بعضی از ایشان بر طرف کرده اند راه خطا پیموده اند.

۱- مورخینی که نسب او را مازیار بن قارن ابن ابوالملوک شهریار بن شروین ذکر کرده و اورا بسلسله باوند پیوند داده اند اشتباه کرده اند.

فرخان دوپرداشت : وندادسپان ، وندادهرمزد .

وندادسپان دوپرداشت : ونداد اومید ، خلیل .

وندادهرمزد از خواهیر یک نفر کوهیار نام<sup>۱</sup> سه پسر یافت :  
ونداد ایزد ، ونداد اومید مسمغان ، قارن .

ونداد اومید مسمغان را پسری بود شهریار نام .

قارن شش پسر یافت : مازیار ، شهریار ، کوهیار ، عبدالله ، فضل ، حسن .

### ۳- سلسله قارن و ند

#### اسپهبدان گیلان و طبرستان ، از زمان ساسانیان

ابتدا شاهی این سلسله در طبرستان از زمان انشروان خسرو

اول پسر قباد بود که قارن پسر سوخر را از سال ۵۶۵ میلادی و بعد رتبه اسپهبدی طبرستان داد و حکومت این ناحیه را بازی به خانواده او مخصوص گردانید .

خود سوخر اپور ( طبری سلسله نسب او را می دهد )

سر کرده خاندان کارن بود که یکی از هفت خاندان اشرافی پارس در عهد ساسانیان بود ، مرکز اصلی خاندان کارن کوره اردشیر خره در فارس بود . سوخر امردی بود دانشمند و پهلوان و دلاور و در زمان فیروز پدر قباد ولايت سیستان را داشت : هنگامی که فیروز بقصد جنگ با اخشنوار پادشاه هپتالیان ( هیاطله ) حرکت کرد سوخر را بجانشینی خود برشهر تیسپون و به اردشیر ( که دو شهر از هفت شهر مدارین و محله خاص شاهی بودند ) گماشت . همینکه وی شنید که اخشنوار فیروز را

۱- این کوهیار را که دائمی پدر مازیار می شود این الائیر ( البتہ بخطا ) عمومی

مازیار می خواند .

شکست داده و دیوان شاهی را ضبط نموده است و فیروز در حین فرار هلاک گردیده (۴۸۳م) ، خود با جمهوری ازا سواران خاص خویش و سپاهی از سواره و پیاده آهنگ اخشنوار کرد و در اولین مقابله ای که میان ایشان روی داد چنان ضرب شستی با آنان نشان داد وزهر چشمی گرفت که اخشنوار دانست تا ب مقاومت بالا ندارد ، حاضر شد دیوان شاهی و اموالی که تصرف کرده بود و اسرائی که گرفته بود همه را باز پس دهد و سو خرا بدون آنکه جنگی کند به همین قدر قناعت کرده به پارس باز گشت . پس از آنکه وسپه ران و بزرگان و موبدان بلاش پسر فیروز را به تخت شاهی نشاندند و جامه اسپ برادرش را مشاور او قراردادند (۴۸۴ میلادی) ، برادر دیگر شان قباد به همراهی خاقان ترک لشکر به طرف مداین کشید و هنوز از ری نگذشته بود که بلاش به جهان دیگر رفت (۴۸۸ میلادی) و سو خرا شاهی قباد را اعلام نموده او را به پایتحت خواست . قباد نیز پس از جلوس رتبه اسپهبدی سو خرا را تثبیت کرد . لکن پس از چندی حسودان سو خرا را نزد قباد متهم نمودند و سو خرا که از این دسیسه آگاه شد با نه پسر خویش به طرف طبرستان فرار کرد . در راه سو خرا بخیانت کشته شد . اما پسرانش خویشن را بیدخشان در نواحی علیای رود جیحون رسانیده آنجا ماند گارشند و لشکریانی برای خویش ترتیب دادند . در جنگی که بعدها (سال ۵۶۵م) انو شروان با ترکان میکرد ایشان اورایاری کردند و خسرو پیادش این خدمت هر یک را در ناحیه ای که خود او پسندید حکومت ارثی داد . قارن که از همه کوچکتر و جو انتربود قسمتی از جبال طبرستان

شامل نواحی و نداد او میده کوه<sup>۱</sup> و آمل و لفور و پریم را انتخاب کرد و این ناحیه بعدها بنام خود او کوه کارن (قارن) خوانده شد و خود او سپهبد طبرستان لقب یافت<sup>۲</sup>.

پس از مرگش انداز<sup>۳</sup> بجای او نشست. از زندگی و روزگار شاهی او خبری نداریم جز این قدر که ابن اسفندیار میگوید وی در قوت و جرأت نظیر رستم شمرده میشد و یک شب در دنبال یک گوزن چهل فرسنگ راه پیمود و در آخر سواره از رودخانهای عبور کرده عاقبت شکار را یافت و او را بکشت. مدت شاهی او را سید ظهیر الدین ۵۲ سال نوشت، ولی بران اعتمادی نیست. تاریخ پادشاهی جانشینان او مدتی مجهول است، همین قدر میدانیم که وی را پسری بود سوخران نام و یکی از نواده‌های سوخران (معلوم نیست با چند پشت فاصله) فرخان سابق الذکر پدر و نداد هرمزد بود.

### ۳- ونداد هرمزد

ونداد هرمزد معاصر پادوسپان دوم و شروین اول و شهریار رستم‌داری بود. مدت شاهی او پنجاه سال بود. در سال ۱۳۷ هجری (۷۰۵ میلادی) پس از آنکه سنباد نیشاپوری از اتباع

۱- ونداد او میدکوه اسعنی است که البته بعد از زمان این قارن باین کوه داده شد.

۲- اصطخری گوید: «کوههای فادوسفان و قارن جبالیست محکم و رفتن بران سخت دشوار است، و هر کوهی از آن را رئیس دیگر نیست و بیشتر آن را در خان بلند و جنگل ورودخانه فروگرفته و بسیار حاصلخیز و پر نعمت است. کوه قارن شامل عده قریب‌هایی است و جز شههار و فریم شهری ندارد. پریم در یک منزل فاصله از شهر ساری واقع شده و قرار گاه آن قارن و جای حصن و ذخایر و اقامتگاه شاهان ایشان است و ملاعچه‌جال شاهی این نواحی را از زمان اکاسیه بارث دارند».

۳- اشکال مختلف الاندادهای ندادی والندار از تغییر یافتن لفظ الانداز] انداز+ الحرف تعریف عربی] ناشی شده است.

ابو مسلم خراسانی در میان کومش (دامغان) و طبرستان بدست یک نفر لو بان ؟ نام طبری کشته شد منصور خلیفه اسپهبدی طبرستان را به ونداد هرمزد پسر فرخان واگذاشت .

در حدود سال ۱۶۰ هجری ساکنین او میدوار کوه از ظلم و تعدی کارگزاران خلیفه شکایت بخدمت ونداد هرمزد آورده و عده دادند که اگر او با ایشان بخلاف برخیزد با وی همراهی کنند ، باشد که بدین طریق هم ایشان از ستم و آزار عربان رهائی یابند و هم او بقدرتی که نیاکانش داشته اند باز رسد . وی پس از آنکه رأی اسپهبد شروین ملک الجبال (مقیم شهریار کوه در پریم ) و نظر مسماعان ولاش (مقیم میان دو رود) را در این باب خواست و ایشان را موافق یافت ، و بحمایت و دستیاری ایشان اطمینان و پشت گرمی حاصل کرد روزی معین را قرارداد و بتمام نواحی ابلاغ نمود و در این روزهمه مردم طبرستان بر عربان بشوریدند و تمامت آنان را وکارگزاران خلیفه را و هر که را که مسلمان شده بود بباد کشtar گرفتند و ساکنان طبرستان در این امر چنان متفق بودند که حتی زنانی هم که بعقد عربان در آمده بودند شوهران خویش را ریش کشان از خانه بیرون آورده بدست مردان بکشتن دادند بطوری که دیگر در تمام طبرستان یکنفر عرب و مسلمان یافت نمیشد<sup>۱</sup> .

۱- این دومن تقلیل عام عربها در طبرستان بود . دفعه اول در سال ۱۴۱ هجری بود که اسپهبد ملک خورشید دوم از سلسله دابویه امیر بکشtar همه مسلمانان مقیم مملکت خویش داد و در نتیجه لشکریان عرب با مر خلیفه پی دربی بطبرستان رسیدند و متجاوز از یک سال جنگ ایشان ادامه داشت و اسپهبد ملک همینکه شکست خویش را حقیقی دید زهراز نگین انگشتی بر مکید و در گذشت و این شورش فرونشست (رجوع شود بطبری در حوادث سال ۱۴۱ و ۱۴۲).

خالد برمکی و همراهانش که با مر خلیفه مهدی به دی آمدند بودند چون این اخبار را شنیدند ببغداد فاصله فرستاده خلیفه را آگاه کردند و او سالم فرغانی را، که از سرداران معتمد خلیفه و به «شیطان فرغانه» مشهور بود و برابر هزار سوار بشمار می‌آمد، برای تحقیق احوال فرستاد. و پس از آنکه صدق اخبار معلوم گردید سالم داوطلب آوردن سر ونداد هرمزد شد و با لشکری جرار روی بطرستان آورد<sup>۱</sup> و در جلگه اشرم خیمه و خرگاه زد. ونداد هرمزد بمقابلة او آمد و ضربتی که سالم با گرز بیست منی خویش بر او فرود آورد جز شکستن سپر او اثری نکرد. شب دست از کار زار کشیدند و روز بعد ونداد هرمزد و سپاهیانش در هر مزد آباد اقامت گردند و چون هنگام جنگ در رسید در جواب دعوت ونداد هرمزد، پسر او ونداد او می‌شد معروف به «خداؤند کلالک» خواهان آوردن سر سالم شد و هرچه پدرش و دائیش (کوهیار سابق الذکر) خواستند او را که در جنگ تجربه‌ای نداشت از این اقدام باز دارند مؤثر نیفتاد. پدرش ناچار او را به مرادی دائیش و گاوبانی موسوم به اردشیرک با بلورج (از اهل بابلور که قریه‌ای بود در ناحیهٔ فرج آباد) که همه راهها و جنگلها را می‌شناخت با گروهی از دلیران لشکر از راههای مخفی بجانب سالم فرستاد. در سه‌فرسنگی آمل باوبر خوردند و دیو فرغانه در

۱ - فرستادن این شخص بطور فوق العاده بوده و عامل طبرستان همیشه بجا بوده است. در سال ۱۶۲ عمر بن العلاء را از حکومت طبرستان و رویان عزل کردند و بجای او سعید بن دعلج را کماشند و دوباره در سال ۱۶۳ عمر بن العلاء را بجای سعید منصب نمودند و در سال ۱۶۴ یحیی حرشی (یاجرشی) راعمل طبرستان و رویان دادند (طبری در حوادث این سالها دیده شود).

جنگ تن بتن بدست ونداد او مید کشته شد ( ۱۶۴ هجری ) . این خبر که ببغداد رسید خلیفه لشکر دیگری مر کبا زده هزار نفر بسر کرد گی امیری فراش نام به حکومت دنبان و کومنش برای کمک بفتح طبرستان روانه کرد و بحالد بر مکی و سر کرد گان همراه او که در ری بودند امری نوشت که هر گونه کمکی لازم باشد باو بینمایند .

ونداد هرمزد که پس از آن فتح میدانست عرب دست ازا و برخواهد داشت لشکر خویش را در کولا فرود آورد . نزدیک آن در دو سر راه در دربند ساخته بود و مردم را اهر کرد که هیچ گونه مقاومت در مقابل عرب بروز ندهند و بگذارند که ایشان آسوده و با خاطر جمع داخل طبرستان شوند ، آنگاه چهار صد شیپور زن و چهار صد طبل زن را در جنگل های دو طرف راه درون دو دربند نهان کرد و چهار هزار تن مرد و زن هر یک تیری و دهره ای<sup>۱</sup> در کف در دو صف در دو جانب راهی که میان دو دربند از وسط جنگل می گذشت در کمین نشانید و نیت خود را این طور بیان کرد که من از دربندی که در سر راه تازیان است خارج شده . کمی جلو میروم و همینکه لشکر عرب مرا دیدند از برابر ایشان فرار می کنم و آنان در پی من داخل دربند می شوند و همینکه همه بدرون آمدند و در میان دو صف قرار گرفتند پیش از آنکه بدربند دوم برسند من یک نوبت طبل خواهم نواخت ، فوراً آن هشتصد نفر شیپورها و طبلها را بصدای آورند و آن چهار هزار تن با دهره و تبر درختها را بریدن گیرند که بر لشکر عرب فرود آید .

۱ - دهره آلتی است دسته دار که دسته اش از آهن و سرش مانند سر داس است و بیشتر برای انداختن درخت بکار می رود ( بر هان قاطع ) .

این تدبیر کاملاً مطابق این دستور انجام گرفت. غریو و غوغای غرش تندر آسائی که بیکبار و بنگاه از هشتصد کوس و کرنا و چند هزار دهره و تبر از اطراف برخاست چنان وحشتی در دل تازیان انداخت که هیچ صاعقه و زلزله و بلای آسمانی هاند آن بیم و هراس را در کسی ایجاد نمی‌کرد. جملگی متغير و سراسمه شدند و پیش از آنکه بفهمند چه خبر است ناگهان چهار هزار تن درخت بروی ایشان فرود آمد. چهارصد مرد از خویشان و معتمدان اسپهبد شمشیرها در نهادند و بیک لحظه دوهزار مرد از صدمه درختان وزخم شمشیر بخاک افتادند و مابقی بزنبار درآمدند و فراشه دستگیر شد، اورا بحضور اسپهبد برداشت و بفرمان وی سرش را ازتن جدا کردند.<sup>۱</sup>

بعد از آن مهدی خلیفه روح بن حاتم را و پس از او خالد پسر برمک را بحکومت طبرستان معین کرد. خالد با ونداد هرمند بدوسی و مدارا رفتار می‌کرد و او را اجازه داد که اراضی کوهستانی حويش را در دست داشته باشد. بعد از آنکه خالد از حکومت طبرستان معزول گشت عمر بن العلاء بحکومت آنجا گماشته شد. وی با ونداد هرمند بنای جنگ را گذاشت و در غالب آنها فتح با او بود بطوری که ونداد هرمند دیگر نمی‌توانست درآبادیها ظاهر گردد، تا آنکه یکی از پیروان او بدست عمر افتاد و در ازای اینکه جانش بخشیده شود به او وعده داد که ایشان را بجا یگاه ونداد هرمند رهبری کند. همینکه ایشان را بدرون جنگل کشید

۱- این قول ابن اسفندیار است ولی طبری فراشه را تاسال ۱۶۷ بنوان حاکم گران و دیواند و کومنی نام میبرد.

بیهانه اینکه برود و خبری بیاورد رفت و ونداد هرمزد را خبرداد و او کمینگاهی برای آنان آماده کرده همه را بجز خود عمر و معدودی از همراهانش که گریختند نابود کرد (سال ۱۶۵).

شکست عمر باعث شد که خلیفه بر او خشمگین گشته تمیم بن سنان را بجایش فرستاد و او با ونداد هرمزد صلح کرد. لهذا در سال ۱۶۶ خلیفه پسر خویش موسی الهادی را بالشکری پیشمار و ساز و سلاح بسیار که مانند آن شنیده نشده بود بگرگان حرکت داد تا با ونداد هرمزد و شروین دو صاحب طبرستان کارزار کند<sup>۱</sup>. موسی خود در ری همانده یزید پسر هزید شیبانی امیر معروف را پسر کردگی اشکر خویش بجنگ آن دواستپهبد روانه کرد و او کار را برایشان تنگ گرفت (۱۶۷ هجری)<sup>۲</sup>.

در سال ۱۶۸ خلیفه سعید حرشی<sup>۳</sup> را با چهل هزار نفر طبرستان گسیل داشت. سعید و یزید جنگهای سخت با ونداد هرمزد در پیوستند و اورا شکست دادند و بسیاری از پیروانش را کشتند و تمامی ولایت را متصرف گردیدند. عاقبت در جنگی ونداد هرمزد با یزید رو برو شد و پس از آنکه زخمی سخت برداشت باشی چند از خاصان خویش بجنگل گریخت. لکن عاقبت بوعده امان و عفو تسلیم موسی الهادی گردید و پیش او به ری آمد. موسی نیز

۱ - عامل طبرستان در ویان در سال ۱۶۶ یحیی حرشی بود (طبری).  
۲ - در سال ۱۶۷ مجدداً عمر بن الملاع بجائی یحیی حرشی بحکومت طبرستان منصوب شد (طبری).

۳ - در نسبت این مرد و در نسبت یحیی حرشی در بعضی کتب چه رشی ضبط شده است که منسوب بقبیله جریش از قبایل حمیر باشد، ولی در طبری همه جما حرشی بحاء مهمله آمده است.

یزید را امر کرد که کوهستان متعلق بونداد هرمزد را بگماشتگان او بسپارد.

هنوز هادی در گرگان بود که خبر مرگ مهدی (محرم سال ۱۶۹) و بیعت مردم بخلافت خود او مسحه عَگردید<sup>۱</sup>، پس روی بغداد آورد و ونداد هرمزد را نیز با خویش برد<sup>۱</sup>. در بغداد خبر رسید که وندادسپان برادر ونداد هرمزد سر از تن بهرام پسر فیروز (که باصرار خلیفه هادی مسلمان شده بود) برگرفته است. خلیفه بسزای اینکه یکی از چاکران مسلمان او کشته شده است میخواست ونداد هرمزد را بکشد ولی وی با خلیفه پیمان کرد که اگر او را بطبرستان باز پس فرستد برادر خویش و یا سراو را بحضور خلیفه برساند. حاضران مجلس نیز با او یار شدند و خلیفه پدین امر راضی گشت. ونداد هرمزد پس از آنکه بطبرستان رسید در ظاهر بتعاقب برادر خویش پرداخت ولی در نهان باو پیغام فرستاد و دستور داد که از تزدیک شدن با وی پرهیز کند و چندان این کار را طول داد تا خلیفه هادی در گذشت و هرون الرشید خلیفه گشت (سال ۱۷۰ هجری).

هرون الرشید چندین نفر را بتوالی بحکومت طبرستان فرستاد تا در سال ۱۷۶ فضل پسر یحیی برمکی را بولايت کوره های (یعنی شهرستانهای) جبال و طبرستان و رویان و دماوند و کوهش وارمنستان و آذربایجان گماشت و پنجاه هزار نفر لشکری با او رهسپار کرد. فضل عمل طبرستان را به مثنی پسر حاجاج بن قتبة بن مسلم واگذاشت و او یک سال و چهار ماه در طبرستان ماند و دیوارهای ۱- در این سال حاکم طبرستان و رویان صالح بن شیع بن عمیره آسدی بود (طبری).

ساری و آمل را او تعمیر کرد. در سال ۱۸۰ طبرستان و رویان را از اعمال فضل خارج کردند و عبد‌الله بن خازم را ولایت دادند. در سال ۱۸۴ مهر ویه رازی را بولایت طبرستان نصب کردند و در سال ۱۸۵ و نداد پیان مردم را برانگیخت که مهر ویه عامل خلیفه را کشتنند. رشید بجای او عبد‌الله پسر سعید حرشی را فرستاد و همینکه در سال ۱۸۹ خود او به ری رسید عبد‌الله چهارصد تن از پهلوانان طبرستان را بخدمت خلیفه رسانید که همه بدست او هسلمان گشتنند. هرون الرشید عبد‌الله بن مالک را ولایت طبرستان و رویان و دماوند دوری و کومش و همدان داد و ناهه امانی برای شروین و ونداد هر مزد فرستاده ایشان را نزد خود خواهد. شروین متعدد بفرض شده نرفت و لی و نداد هر مزد امام را برای خویشتن و شروین قبول کرد و دعوت خلیفه را پذیرفتند و احضور یافت و از طرف خود و شروین بالطاعت و پرداخت خراج پیمان کرد.

در باب اولین ملاقات او بارشیداین حکایت را ابن اسفندیار روایت کرده است که چون چشم خلیفه بر او افتاد با اوی بعتاب خطاب کرد و ملامت و تهدید نمود. و نداد هر مزد گفت: من که عمر بی نمیدانم و سخنان خلیفه را نمی‌فهم اما اینظور استنباط می‌کنم که آنچه خلیفه می‌گوید چندان ملايم واژ روی مهر بانی نیست. امیر المؤمنین آن وقت که من در سر زمین خویش بودم اینگونه سخن نمی‌گفت، پس امروز که بدون اجبار بلکه بمیل و اراده خویش بفرمانبرداری بخدمت او رسیده ام سزاوار قدر او نیست که با مهمان فرمانبر خویش بقهر و درشتی خطاب کند. همینکه مضمون گفته اورا برای هرون ترجمه کردند هرون اقرار کرد که حق با او است و امر کرد مسندي برایش آوردند که در حضورش بنشينند، و همینکه بر خاست

برود مسند را در دنبال او برایش فرستاد، یا کروز دیگر در حینی که با هرون نشسته بود عموی خلیفه وارد شد. هر که در مجلس بود با احترام بر خاست ولی و نداد هر مزد از جای نجنيبد. همان دم بزید بن مزید وارد شد. و نداد هر مزد بی تأمل از جای بر خاست و شرایط تکریم پنجای آورد. همه حاضران تعجب کردند و بر بی خبری اواز آداب و رسوم تبعیم نمودند. هرون گفت: «عم من از گوشت و خون و نژاد خود من است و این مرد یکی از بندگان من، آن بی اعتمائی چه بود و این احترام بیجا چیست؟ و نداد هر مزد جواب داد که: «من عم ترا انشناختم و سبب ندارد که من برای کسی که نمی‌شناسم با احترام بر خیزم. اما این یکی مردیست شجاع ولايق: و من احترام اور اسباب صفات او واجب دیدم. آن وقت که هوی را بر زمین من فرستاده بودند یک سال در برابر من اردو زده بود و هر روز صبح که برای جنگ آماده می‌شد لشکر خود را بنوع تلازه‌ای مرتب و صف آرائی می‌کرد. و مرا سواری بود که در جرأت و مقام بالا برابر بود، در روز جنگ وی را بپردازن مرد ناهزد کردم، در کمتر از مدتی که برای آموختن شمشیر لازم است سر پهلوان خود را دیدم که بر خاک افتاد. روز بعد من خود با او روبرو شدم و او چنان شمشیری بمن نواخت که مانند آن ضربت نیچشیده بودم. در برابر چنین شخصی هر چند که دشمن من باشد البته بر می‌خیزم. خلیفه از بیان او بسیار خشنود شد و از آن پس مقام بزید را بالا برد.

مامون پسر خلیفه در این زمان طفلی بود، اور آن زد و نداد هر مزد بر دند و بر زانوی اون شانیدند، و نداد هر مزد مقداری از زمینهای خود را

که هزار هزار و شصت هزار درهم عایدی سالیانه داشت به مأمون بخشید و همین احلاک است که بعدها به اراضی مأمونی اشتهر ایافت. خلیفه هزار هزار درهم نقد و یک جام مرصع و یک انگشتی را بونداد هر مزد هدیه کرد و بتقادی او عبدالله بن سعید حرشی را از حکومت طبرستان معزول و غبدالله بن مالک خزانی را مأمور کرد که تمامی آن نواحی را اطی کرده در آنجا مسلحه ها<sup>۱</sup> تو تیپ دهد. پس ونداد هر مزد را رتبه سپهبدی طبرستان و لقب «جیل جیلان خراسان» داد واوزرا باز گردانید، وقارن پسر او را و شهریار پسر شروین را بگو و گان با خود ببغداد برد. در سال ۱۹۳ خلیفه در راه سفر بخراسان قارن و شهریار را از زی پیش پدر آشان فرستاد و خود بطور که رسید در گذشت.

درجنگی که پس از مرگ او میان دو پسر عبدالله مأمون و محمد امین بر سر خلافت برخاست ایرانیان دور مأمون را که از جانب مادر ایرانی بود گرفتند و داد خویش را از عربان حامی امین ستدند و ذوالي مینین طاهر ابن حسین بن مصعب بن رزیق بن ماهان ایرانی ثزاد<sup>۲</sup> که سر کرده لشکر مأمون بود پس از فتح بغداد امین را کشت و مأمون را بخلافت رسانید (۱۹۸ هجری).

۱ - مسلحه جائی است که لشکر یان سلاحدار بعده ای میان دویست هزار و دوهزار نفر در آن برای نگاهبانی راهها و محلها می گمارند و آنرا میتوان معادل ساخلوگاه و «مرگن پادگان» دانست. واژ اول حدود میان خراسان و طبرستان تا اول حدود دیلم سی و یک مسلحه قرار داده بودند.

۲ - طاهر بن حسین مدعی بود که نسب او بر ستم دستان میر سید (التنبیه والاشراف مسعودی ص ۳۴۷) .

## ۴- قارن

در زمان خلافت مأمون اسپهبد شروین و نداد هر مزد هردو فوت کردند. از دو پسر شروین، شهریار که پدرملوک باوند بود پادشاهی نشست و از پسران و نداد هر مزد، قارن جانشین او گشت. ابن اسفندیار میگوید<sup>۱</sup> که چون این خبر به مأمون خلیفه رسید پیش ایشان (شهریار و قارن) رسول و تشریف فرستاد و نبیشت که من عزیمت غز و روم (دولت بیزانسیوم) دارم، باید که شما دو اسپهبد بیائید. ایشان هر روز رسول را بابهانه و فسانه باز گرفته داشتند تا خلیفه لشکر بر روم برد و رسول را با بسیار نعمت که داده بودند باز گردانیدند و گفتند اسپهبد شهریار بهیچ حال نتواند آمد اما قارن بخدمت پیوند، بر اثر رسول قارن بسیج راه کرد و اسپهبد شهریار مدد داد تا بر روم رسید و با لشکر گاه خلیفه بگوشته ای خیمه شد. قضار آن روز مضاف داده بودند و مبارزان بمیدان نبرد میکردند. در حال اسپهش را بر گستوان برافکند و سپری کیلی<sup>۲</sup> جمله در زر گرفته بدوش کشید و با مردان خویش روی بحر بنهاد و بطریقی از اطراف روم میان حمله بر دند و گروهی را بر شکسته و بطریقی<sup>۳</sup> از بطارقه روم گرفته از آن طرف مظفر

۱- این حکایت را حتی اطاً نقل کردیم ولی با قرا این تاریخی مطابق نمی آید و معمول مینماید. جه مأمون در سال ۲۰۴ تازه بینداد ورود نمود. در سال ۲۰۱ قارن در گذشته بود و او لین جنگ با رومیان که مأمون شخصاً در آن حاضر شد جنگ سال ۲۱۵ بود.

۲- یمنی سپه در نمذکر فته چه کیل بمعنی نمد است. فردوسی گوید؛ بزد خشت برسه سپه کیل دار گذشت و بدیگرس او فکند خوار (جانب فولرس (بروختیم) ص ۲۱۲ - در حاشیه گوید؛ «سپه کیل دار بمعنی سپه است که از موی بزیا نمد پوشیده باشد»).

۳- بطریق معرف لفظ Patricius لاتینی است، و آن در امپراتوری روم شرقی از سلطنتیین بیمده لقبی بوده است که امیر اطوار با شخصی می داده است که آنها را میخواسته است ممتاز و مشخص نموده در طبقه اعیان و اشراف داخل کند. این لقب عموماً بحکام و لایات داده میشده است و در عربی لفظ بطریق را بجا ای بطریق Patriarch هم بکاره بینند که یک رتبه و مقام دینی است و مربوط باین مورد نیست.

روی بجانبی دیگر آوردن و حشم آن جانب را نیز بر هم زدند و مأمون در قلب لشکر خویش چشم بر ایشان گماشته بود و در هر لحظه سؤال می کرد که آن قوم از کدام خیل اند و آن زین سپر در میان ما نبود از کجا آمد. نزدیکان او همه گفتند مارا معلوم نیست ، لیکن از فرستادن کمک بر ایشان کوتاهی نکردند . چون انبوه قارن با کثرت و شوکت شد عنان مر کب را تیز کرد و اشارت فرمود که در پس من يك مشت بتازند و خویشن را بر قلب ملاک روم زد و علم از جای برداشت و بژوپین علم بدريید . مأمون از قلب خویش بدو پیوست سپاه روم بهزیمت شدند و مأمون فرمود تا سوار زرین سپر را پیش آوردن . همچنان باقزا گند و خود پوشیده پیاده بخدمت مأمون رسید و رکاب بپرسید و خود از سرافکنند . خلیفه اورا بشناخت و جنیبه داد و بر فرمود نشاندن و پسیاری بستود و چون فرود آمدند تشریف فرستاد و مدتی در خدمت خویش داشت و بنوبتها بتعربیض و تصرع تمثیل کردند که مسلمان شود تا مولی امیر المؤمنین بنویسم و طبرستان بتو سپاریم قبول نکرد. عاقبت بعهد و استظهار بولايت فرستادند . اسپهبد شهریار بن شروین بر او هنگفت شدواز موضع او بسیار بادیوان خویش گرفت و بحکم آنکه اسپهبد را قوت و قدرت ازو زیادتر بود جز انقیاد چاره ندید .

در حدود سال ۲۰۱ قارن هلاک شد و ازو شش پسر ماند: مازیار<sup>۱</sup>

کوهیار ، شهریار ، فضل ، عبدالله ، حسن .

## ۵ - مازیار

از جمله فرزندان قارن بزرگ منش تر و دلیر تر و اهل تر مازیار بود، و جانشین قارن گشت. اسپهبد شهریار بن شروین طمع در ولايت ایشان کرد

۱ - مازیار-هايزديبار-ماهابايزديبار، يعني کسی که از ماهابايزديباری ميرسد .

و اورامیر نجات دادن انجامید که بایکدیگر مصالف دادند، شهریار او را بشکست و ولایت او خویش بتصرف گرفت.<sup>۱</sup> او بینهار و امان پیش و نداد امید پسر و نداد سپان که پسر عمومی پدرش بود رفت. شهریار نامهای به و نداد امید نبشت که مازیار را بگیرد و بند بر نهد و نزدی فرستد. اواز حکم شهریار نتوانست گذشت مازیار را بگرفت و بندهای محکم بر نهاد و بشهریار خبر داد که معمتمدان خود را بفرستد تا بدیشان سپارم مبادا کسان من اور از دست دهنند. ایشان درین کار بودند که مازیار بازنان موکلان حیلت کرد و بندها برداشت و بگریخت و به بیشه امتواری شد تا خویشن بعراب افکند و به عبد الله بن سعید حرشی پیوست. واو پدرش قارن وجودش و نداد هر مزد را می‌شناخت و بطبرستان رسیده بود. در حق او مبرت و مکرمت فرمود و او را با خود بیگداد برد (در صورتی که این حکایت راست باشد باید در سال ۴ یا بعد از آن اتفاق افتاده باشد).

مامون رامنجمی بود بزیست نام پسر فیروز که خلیفه نام او و پدرش را ترجمه کرده و به یحیی بن منصور بدل کرده بود.<sup>۲</sup> روزی مازیار طالع مولود خویش در آستین نهاد و پیش او شد. سلام کرد و خواست بر او عرض کند. بزیست التفاتی نفرمود و اصغر او را نداشت تا یکی از آل حرشی که با مازیار بود گفت او شاهزاده طبرستان است، مازیار پسر قارن بن و نداد هرمزد. هنچم چون ذکر پدر او شنید بر خاست و عذر خواست و نسخه طالع مولود

۱- طبری گوید که در سال ۲۱۰ هجری عبد الله بن خرداد به کهواهی طبرستان بود شهریار بن شروین را از جبال طبرستان فرود آورد و مازیار بن قارن را نزد هامون فرستاد.

۲- بزیست فیروزان که بعد از مسلمان شدن یحیی بن منصور نامیده شد همان است که در کتاب الفہرست و تاریخ الحکماء ابوعلی یحیی بن ابی منصور آبان گشنسپ خوانده شده و در ساختن زیج مأمونی شریک بوده است. رجوع شود به حواشی این جانب بر نوروزنامه ص ۸۷ و نیز به تاریخ ریاضیین و هنجمین عرب تألیف سوتر.

بگرفت و بپرسید و بمطالعه مشغول گشت . نظر مسعود و دلایل اقبال و قوت طالع بدید . امید خیر دروی بست و جای خالی کردواورا گفت اگر من ترا تربیتی و خدمتی کنم حق آن شناسی و ضایع نگردانی و منت پذیری ؟ مازیار آنچه شرط مواعید و وفاء عهد باشد تقدیم داشت و سو گند خورد . روزهای برین گذشت تا وقت فرستی هنجم بخلوت حال مازیار و حکایت طالع مولود و آنکه ازاو خیری بدولت خلیفه رسد بر مأمون عرض داشت . فرمود او را حاضر آوردند خلیفه پدر او قارن را دیده و شناخته بود . فرمان داد مسلمانی بر او عرض دادند . مازیار اسلام قبول کرد و مأمون او را محمد مولی امیر المؤمنین نام نهاد و کنیت ابوالحسن .

در سال ۲۰۸ بدستور بنزیست که مدعا بود طالع مازیار برای حکومت طبرستان موافق است مأمون او را به مرادی موسی بن حفص پسر عمر بن العلاء<sup>۱</sup> نامزد ولایت طبرستان و رویان و دماوند کرد باین طور که مازیار والی کوهستان باشد و موسی والی هامون . چون بایکدیگر بطرستان رسیدند خلائق زیر پرچم مازیار جمع آمدند .

در این هنگام شهریار پسر شروین در گذشته بود و پسر بزرگش شاپور بشاهی نشسته بود و از تھور و تھات و بیسامانی بیشتر اتباع ازا و متفرق شده بودند پیش مأمون شکایتها نوشتند . مأمون به مازیار امر باستیصال و مالش شاپور داد و مازیار بمدتی نزدیک سپاهی آراسته عرض داد و بطلب شاپور به پریم شدو با او مصاف داده وی را سیر کرد و بزنجر بست . پس به موسی خبرداد که ظفر یافتم . شاپور چون دانست مازیار اور اخواه داشت پنهان

۱ - خلیفه پیش از آن بر موسی بن حفص خشم کرد و او را از خلائق معزول کرد بود او درین موقع بیش مازیار رفته با او عهد موافق و اتحاد بست و مازیار از مأمون درخواست کرد که هر کسی را غفو نموده همراه او بطریستان فرستد .

بموسى فاصله فرستاد که هر ابد است خویش گیر تا صدهزار درهم خدمت کنم. موسی جواب داد که طریق خلاص تو آنست که گوئی مسلمان گشتم و مولی امیر المؤمنین شدم. چون این پیام داد اندیشه کرد که ازین حال مازیار وقوف یابد همینکه اورا دید سؤال کرد که اگر شاپور اسلام پذیرد و صد هزار درهم بخدمت خلیفه پیشکش کند چه خواهی گفت. مازیار خاموش بود و جواب این سخن نداد و از همیگر جدا گشتند. آن شب مازیار فرمود سر شاپور را بر گرفتند و با مداد پیش موسی فرستاده موسی بر او متغیر شد و اواز آن اندیشه کرد که خلیفه بعوض موسی کسی دیگر را فرستد بعدر و استغفار پیش موسی آمد و خدمتها آورد و عهد تازه کردند (۲۱۰ هجری).

پس از کشتن شاپور مازیار مالک مستقل تمام جبال گردید و چهار سال بعد که موسی وفات یافت و پسرش محمد بجای او نشست مازیار ازو حسابی نگرفت و بکوه و دشت حکم او یکسان شد (سال ۴۲۱). همینکه مازیار بحکم اینکه مالک و متصرف طبرستان بود از قارن برادر شاپور و سایر مرزبانان آن ناحیه مطالبه خراج کرد ایشان بر او کینهور گشتند و از ظلم و تغلب او به مأمون شکایت نوشتند. مأمون فرمان فرستاد که مازیار ببغداد رود. جواب نوشت که من این ساعت بغزو دیالم مشغولم ولشکر بر گرفت و بچالوس شد<sup>۱</sup> و از جمله معاريف و ارباب آن نواحي

۱ - عنوان نامه هائی که از خلیفه به مازیار نوشته میشد اینطور بود، «از عبد الله مأمون (یا محمد معتض) به جیلان اسپهیدان بنشوار جرشاهمحمد پسر قارن مولی امیر المؤمنین» و در نامه هائی که وی بخلیفه مأمون یا معتض مینوشت چنین خطاب میکرد: «از جیل جیلان سپهبد خراسان مازیار محمد پسر قارن مولی امیر المؤمنین» و نمینوشت «مولی امیر المؤمنین» (طبری و یعقوبی). بجای لفظ «بنشوار جرشاه» در طبری «بنشوار خرشاد» ضبط شده و یوستی آنرا «بنشوار خرشید» دانسته است. رجوع شود به ابن خرد ذهنی که می گوید «شاه طبرستان و گیلان و بنشوار گر را جیل جیلان خراسان هینا هند».

نوا بستند تا هر یک از ایشان از ناحیه اوفرار کند و دو ماه از خبر نرسد آن شخص گروی را بکشند.

مأمون بزیست منجم را که مربی مازیار بود با خادمی خاص از آن خویش پیش او فرستاد تا اورا بحضرت برند. مازیار از این امر آگاه شد. هر که بطریست از ژوپینی بر تو انشت گرفت بدر گاه خویش جمع کرد و یحیی روز بهان وابراهیم پسر ابله راتاری باستقبال ایشان فرستاد و فرمود که بر اه سواه کوه (سوداد کوه) و کالبد رجه و کندی آب به بیرا و او شکسته آنجا که بر اسپ نتوان نشست در آورند. فرستاد گان خلیفه پس از چند روز که بمحت بسیار بهر مزد آباد<sup>۱</sup> بزد همازیار رسیدند و چندان عدد خلائق و انبوه اجنس و اصناف آدمی بدر گاه او بدیدند از صعوبت طرق و مسالك و بسیاری عدد حشم و لشکریان او شگفت ها نداند مازیار مدت‌ها ایشان را بنازو نعمت و لطف و حرمت میداشت. عاقبت عذر و بهانه پیش آورد که من بغزو مشغولم بر اثر شما ساز خدمت کرده بحضرت رسم و قاضی آهل و قاضی رویان را با ایشان گسیل کرد. چون بینداد رسیدند خلیفه از آنان حال طاعت و سیرت مازیار پرسید ایشان عربین دانشند که وی بر جاده مطابعت عستیم است و رفتارش با خلائق نیکوست. چون از حضور خلیفه بیرون آمدند و قاضی رویان بمنزل خویش رفت قاضی آهل ببار گاه توقف کرد تا قاضی یحیی این کنم از پیش خلیفه بیرون آمدند زدیک او شدو گفت امیر المؤمنین برعلا و در حضور عامه مردم خبر مازیار پرسید و بحکم آنکه مقربان حضرت منهیان و دوستان اویند آنچه راستی بود نتوانستیم عرض داشت. و نیز

۱ - نوا یعنی اشخاصی از افراد و منسوبان یک قوم که بگروگان نزد شاه، از ذرگینی هی مانند.

۲ - هر مزد آباد در دو سه فرسخی طلاقانیه، و بفاصله یک فرسخی لبوره، در کوهستان واقع بوده، و هشت فرسخ از آمل و هشت فرسخ از سازی فاصله داشته است.

نخواستم و روا نداشتم که از در گاه بگذرم بی آنکه آنچه حقیقت طریقت  
مازیار است بازنمایم . اینک بخدمت تو میرسانم که او خلع طاعت کرده  
است و همان کشته<sup>۱</sup> رزتشتی بر میان بسته و با مسلمانان جور و استخفاف  
میکند و هر گز بار دیگر به میل خویش ببغداد نخواهد آمد . یحیی بن اکثم  
قاضی را پخلوت پیش خلیفه بر دتحال عرض داشت . مأمون بر عزیمت سفر  
روم ساختگیها کرده بود بر اهای استاده (۲۱۵ هجری) قاضی را گفت میباید  
ساخت تا وقت هراجعت من که این مهم بر من عظیم تراست . قاضی گفت  
بعد از اینکه بر مازیار معلوم شود که من با خلیفه خلوت کرده ام با من مدارا  
نخواهد کرد . خلیفه گفت جز صیر و جهی دیگر نیست . قاضی اجازت  
خواست که اگر تو اندوسیله دفع مازیار را فراهم کند . خلیفه گفت شاید .  
قاضی بآمل باز گشت و مسلمانان رویان که از آزار مازیار یاری مان آمده بودند  
با هم دیگر موافق شد که همه عمال اورا کشتن و نزد خلیل بن ونادیسان ،  
که پسر عمومی پدر مازیار بود در کوه پایه آمل بزرگی و نفوذ و قدرتی  
داشت ، کسان فرستاده واورا یار و معین ساخته در ناحیه آمل نیز هرجا  
عاملی از طرف مازیار بود کشتند . این خبر بساری بمزیار رسید حشم جمع  
کرده به مراهی برادر خویش کوه پایه آمل لشکر کشید . اهل شهر در روازه ها  
بسیند و روستائیان اطراف را بشهر آوردند و محمد بن موسی را نیز در تحت  
این عنوان که خلیفه بقاضی آمل اذن جنگیدن با مازیار را داده است با  
خویشتن یار ساختند . مازیار در حال قاصدی پیش خلیفه روانه کرد و چنین  
خبر داد که مردم آمل و رویان و شتر چالوس خلع طاعت امیر المؤمنین کردند  
و محمد بن موسی را فریفته و یاور گرفته اندو علموی را بخلافت نشانده و

۱ - در اصل تاریخ ابن اسفندیار اینجا «زنار» نوشته - رجوع شود به فرهنگ  
نوروز نامه در تحت لفظ زنار .

شعار سپید گردانیده اندومن بنده گروهی ازلشکر یان خویش را بقهر کردن ایشان گماشتمام و بر اثر خبر فتح خواهم فرستاد.

در آن تاریخ شهر آمل را دو حصار بودویک خندق. محاصره شهر هشت ماه طول کشید و همه روستاهای اطراف شهر خراب شدو کوهیار شب و روز در جنگ و گشودن شهر کوشش میکرده باعث شد همین شب آمل را فتح کرد گویند در آن مدت هر روز مازیار نامه پیش خلیفه میفرستاد و وقایع خروج اهل طبرستان را در آنها شرح میداد ولی از محمد بن موسی هیچ نوشته‌ای بخلیفه نمی‌رسید و سبب این بود که محمد داز آمل نوشته‌ای خویش را به ری پیش شخصی میفرستاد که از خدمتگاران سابق پدرش بود تا او از آنجا ب بغداد روانه کند و مازیار مردی کافی رای ری فرستاده بود که آن نامدها را گرفته پیش اوروانه میداشت. بدین تدبیر که او کرده بود بمامون فقط اخباری که مازیار میدارد میرسید بنا برین بر محمد بن موسی خشمگین شد و همینکه فتحنامه آمل بدست مامون رسید محمد بن سعید نامی را بطبرستان گسیل داشت که حال خروج مردم و خلع طاعت خلیفه را تحقیق کرده معلوم دارد که این علوی کیست.

مازیار پس از تصرف شهر آمل خلیل پسر و نداد سپان و ابواحمد قاضی را که خلاف انگیخته بودند بکشت و همینکه فرستاده همایون بطبرستان رسیده از ما جراحت اوقاف گشت بمامون نوشت که آنچه مازیار راجع بخروج علوی نوشته بود دروغ بود و جز این نیست که میان او و محمد پسر موسی بتیریک قاضی مخالفت پیدا شده بود. محمد نیز نامه‌ای بخلیفه نوشت که اهل ولایت با جازئ من با مازیار جنگ کردن و من نیز با عتماد قول قاضی که «خلیفه اذن داده است» اقدام باین کار کردم. خلیفه چون نوشته‌ها را

خواند بر محمد بن موسی خشم گرفت و مثال داد که داشت و کوه طبرستان را یکسره بمازیار سپارند<sup>۱</sup> (سال ۲۱۸).

چون منشور حکومت بمازیار رسید فرمان داد که همهٔ معروفان واعیان مسلمان حوزهٔ آمل در کوشکی معین جمع شوندوهمه را از آنجا در پیش افکند و خود در دنبال ایشان میرفت تا برود بست زید ندوهر یکرا جدا گانه بخانه‌ای موقوف کرد و بر یکایک ایشان موکلان از اتباع غیر مسلمان خویش گماشت و روز بروز خوارک و مایحتاج با ایشان میرسانید. تا هم درین سال خبر رسید که مأمون بنواحی روم بزمین بذندون در گذشت. مازیار در حال جمعی از پیروان زردشتی خود را فرستاد تا آن جماعت زندانی را از رود بست به مرز آباد بمند و هر یک را دوباره بندنده‌اد هر بندی<sup>۲</sup> سه حلقه. و قوت بر ایشان تنگ گردانید و نگذاشت که نمک دهند و بگرمابه برند تا چنان شد که محمد بن موسی و برادر او که جزء محبوبین بودند مالک هیچ چیز نبودند جز حصیر پاره‌ای که بزیر خود می‌افکندند و خشته‌ی که زیر سر مینهادند. بیشتر بزرگان مسلمان در حبس هلاک شدند و آنچه زنده مانده بودند براین نسق بسر می‌پرند.

پس از آنکه مازیار مخالفین خود را مغلوب و منکوب کرده شاه مستقل تمام طبرستان گردید شروع به حکم کردن شهرها و راهها نمود. حصارهای ساری و آمل را فرمود تعمیر کردند و رخنه‌ها را بستند و در کهستانها قلعه ساختند و در همهٔ ممالک کسی را نگذاشت که بمعیشت و عمارت ضیاع خویش مشغول شوندوهمه را بساختن قلعه‌ها و قصرها وزدن خندقها و حمل و نقل مصالح بنائی و کارگل و ادار کرد و در جملگی

۱ - مدت ولایت محمد بن موسی بعد از پدرش چهار سال بود.

۲ - مراد از بند در عبارت قدماً قفل است که بر کندوز تغیر دست و باعی محبوبین میزدند.

طبرستان هرجایی که گذر راهی نشان دادند یا احتمال میداند که از موضعی عبور ممکن باشد آنجا در بندی ساخت و لشکریان بنگاه بانی گماشت، و از جمله این استحکامات نظامی که بامر او برای طبرستان ساخته شد دیواری بود که از سرحد گیلان تا جاجر خراسان کشیده شده بود و در آن دره‌ای بود و هر در بندی پاسبانانی داشت و از هر یک ازین در بندها هر کس بی فرمان و جواز او عبور میخواست بکند فوراً دستگیر و بدار آویخته میشد.<sup>۳</sup>

پس از مرگ مأمون برادر او محمد ملقب به المعتصم بالله بخلافت نشست. عبدالله پسر طاهر والی خراسان<sup>۴</sup> که شنید مازیار بامسلمانان چه معامله میکند پیش ارسال فرستاد و بجهت محمد پسر هوسى و برادر او شفاعت کرد مازیار سخن او نشنید و رسول اورا با خشونت جواب گفت که «از ایشان خراج دو ساله طلب میکنم». رسول نو میدباز گشت. عبدالله طاهر از حال او به اسحق بن ابراهیم بن مصعب که بدر گاه خلیفه بود نوشت و بر معتصم عرض افتاد.

۱ - مورخین بعد نوشتند که این در بند هارا «ماز» نام بوده و هر چه درون دیوار و پشت مازها بود ماز ندران نامیده شد. مازرا در فرنگکه با معنی «جن و شکنچ» و نیز بمعنی «شکاف و ترک دیوار» ضبط کرده‌اند. اسم ماز ندران برای طبرستان چنان تکه‌سا باقی‌گفته شد. جدید شواید از موضوعات قرن ینچه هجری است، لکن با پنکو نو وجه تسمیه‌های عامیانه که محققین ایران بدون علم بقواعد اشتراق لغات و فقهه اللئه می‌ساخته‌اند (و هنوز هم بقایای ایشان بفکر محدود و داشتند) خود را زری کلماتی که در زمان خود ایشان معمول و متعارف است همه اسمهای قدیم و کلمات خودی و بیکانه راحل و بیان می‌کنند) اعتمادی نمی‌شود کرد. حتی اسم مازیار را سید ظهیر الدین از همین مازما خود میداند! در این صورت لا بدی باشد قبل از ساختن آن دیوار اسم دیگری داشته بوده باشد.

۲ - این عبدالله پسر همان طاهر ذوالیمین است که در صفحه ۲۶ ذکر شده و ولات خراسان که از این دوره بودند به آل طاهر معروفند.

## ۶- سر کشی مازیار

اینجا رشتہ تاریخ را اندکی قطع کرده سبب و مقدمات جنگهای سال ۲۲۴ هجری بین مازیار و لشکر عرب را بیان می‌کنیم:  
سابقاً گفته‌یم که مازیار مسلمان شده بود و خلیفه نامش را به محمد بدل کرده بود حتی بعضی از هورخین نوشتہ‌اند که او در مامطیر ( محل قدیم بار فروش) مسجدی نیز بنا کرد. ولی آنچه یقین است اینکه اسلام آوردن و مسجد ساختن او ظاهری بوده است و در دل همچنان به مذهب قدیم که آن را دین سپید مینامیدند (در مقابل اسلام که دین سیاه<sup>۱</sup> میخواندند) باقی بود. همینکه با پاک خرمی در آذربایجان ظهور کرد مازیار با وی باب مکاتبه را مفتوح ساخت و اورا ترغیب میکرد و وعده یاری میداد.<sup>۲</sup>

از طرف دیگر خلیفه بمازیار دستور داده بود که خراج طبرستان را نزد عبدالله بن طاهر بخر اسان بفرستد تا او با خراج خراسان بدارالخلافه

۱- ظاهرآ بسب اینکه شعار عباسیان جامه سیاه بود. غالب ایرانیانی که به مخالفت با اسلام پرخاستند سپید را شعار خویش قراردادند. فرقه دینی سپید جامگان (میشه) نیز معروفند.

۲- در کتاب الفرقین الفرق و انساب سمعانی نام فرمانده مازیاریه برده شده است، و ایشان فرقه‌ای از باشکوه خرمدینیه شمرده شده‌اند، و چنین بر می‌آید که تا اواسط قرن یمنی هجری هنوز از فرمانده مازیاریه جماعتی بجا بوده‌اند و برای حمسایگان مسلمان خود در قبال مزد کار و کشت و ورز میکرده‌اند.

ارسال دارد. وظاهر آ عبد‌الله بن طاهر از اینکه مازیار را اسپهبد خراسان میخواندند خشمگین و شاکی بوده است، و مازیار نیز نسبت باوکینهورزی میکرده است.

همینکه مازیار حاکم مستقل طبرستان گردید خاصه بعد از آنکه پیغام عبد‌الله را راجع به محبوسین بستختی جواب نمی داده خلافت خود را با آل طاهر علني کردو از فرستادن خراج بنزد اوسر بازد. معتقدم باودرين باب چند نامه نوشته و مازیار همیشه جواب میداد که خراج خود را پیش او نخواهم فرستاد بلکه مستقیماً بخدمت خلیفه می رسانم. و همینکه اموال خراج از طرف مازیار به مدان میر سید با مرمعتقدم بلک تفر از طرف او تحويل میگرفت و پیگماشتگان عبد‌الله در آنجاتسلیم میکرد که او برای عبد‌الله بخراسان بفرستد. و همه ساله کار او بدین قرار بود و چندان با آل طاهر سنتیزه کرده تا کارمیان ایشان سخت شد.

از جانب دیگر افشنین خیدر پسر کاووس ملک اشرفته که از سرداران معتقدم و مقیم دارالخلافه بود خواهان ولايت خراسان بود و امید داشت که اگر آنجا رود بتواند لواي استقلال برافرازد. ضمناً سخنانی هم از معتقدم می شنید که از آن چنان استنباط میکرد که خلیفه میخواهد آل طاهر را از ولایت خراسان معزول سازد، و این مطلب باعث تقویت طمع او گردید.

در سال ۲۱۹ هجری جمعی از خرمیان که در جنگ بالشکر خلیفه در همدان از مرگ جستند ببلاد روم گریخته پناه به تئوفیل پادشاه قسطنطینیه

بردند<sup>۱</sup>. خود بابک خرمی نیز همین‌که سخت در محاصره لشکر یان عرب قرار گرفت نامه‌ای به تئوفیل نوشته از او تقاضای همراهی کرد و آن نیز وعده یاری داده به تهیه لشکر و تجهیزات کافی پرداخت. بنابرین مازیار در طبرستان و با بابک در آذربایجان و تئوفیل در روم شرقی و افشین در دربار خلافت تمامی بضرر مقام خلافت کار می کردند و حتی اتحاد گونه‌ای نیز بایک‌کدیگر داشتند. در سال ۲۲۳ تئوفیل به حمایت با بابک لشکر بطرف بلاد اسلام کشید و جمعی از مسلمانان و گروهی که بیش از هزار زن در آن میان بود با سارت بر داد. معتقد اول همت بقلع و قمع با بابک گماشته افشین را مأمور پیکار باوی کرد. افشین با اینکه خود در نهان با بابک مکاتبه داشت برای تقرب نزد معتقد بخدعه‌ی راسیر کرده بس امره برد که اورا بطرزی و حشیانه وزشت کشته جنداش را در یکی از گوشه‌های دور افتاده سامرا بر عقبه‌ای که جلو داروغه خانه شهر بود بچوب بلندی بدار کشیدند و آن موضع تا چند قرن بعد هنوز با اسم با بابک به «کنیسه با بابک» شناخته می‌شد. چنانکه در

۱- تئوفیل *Théophilus* دومنین پادشاه از سلسله Phrigian از شاهان بیزانسیوم بود. پدرش میخائیل پسر جور جس که شوهر خواهر امپراتور ساق (استیر اپسر ناقفور) بود در سال ۱۹۳ بشاهی رسید و در سال ۱۹۵ معزول شده در سال ۲۰۰ دوباره منصب گردید و در سال ۲۰۹ (بقول طبری، ولی یاماً خذار و یائی ۲۱۲ هجری درست می‌آید) اورا دو پسر جوانشین او گردید. پناه دادن تئوفیل بایرانیان فراری و بعد به حمایت با بابک برخاستش باعث یک سلسله جنگ با خلیفه معتقد شد. معتقد لشکر خویش را بدو دسته تقسیم کرد. دسته‌ای از آنها خود تئوفیل را که فرمانده قشون خود بود شکست دادند و دسته دیگر بطرف عمو ریه Amorium هر کن اصلی این سلسله حمله بر دند و عمو ریه بعد از ینجا و پنج روز محاصره بسبب خیانت بدست معتقد افتاد می‌هزار نفر ساکن آن کشته شدند و شهر با خاک بر این گردید. چنانکه محل آن نیز تا این اواخر معلوم نیود. بطريق شهر عمو ریه یاطس نام بدست لشکر معتقد اسیر شد اورا بس امره برد بین‌دان گردند و در حبس مرد. خود تئوفیل از آن شکست پشت راست نکردو در بدختی و نومیدی در سال ۸۴۲ میلادی جان سپرد.

حاشیهٔ صفحهٔ قبل اشاره شده معمتم در سال ۲۲۳ بجنگ رومیان رفت و سردار او افشین در این لشکر کشی نیز دلیریها کرد، و قیصر روم را مغلوب ساخت (ماه شعبان) و در ماه ذوالقعده بجانب عراق مراجعت کردند. افشین که بدین وسیله در خدمت معمتم منزلتی حاصل کرده و بجهائی رسیده بود که کسی ازاو بر تر نبود بامید آنکه شاید مخالفت مازیار با آل طاهر باعث عزل آل طاهر از خراسان و نصب او بجای ایشان گردد نامه‌ای بمازیار نوشته در آن خود را از دوستان مازیار خواند و نوشت که ولایت خراسان را معمتم بمن وعده داده است و در این صورت دهقانی<sup>۱</sup> طبرستان را بتروا گذار خواهم کرد. این مطلب باعث شد که مازیار از فرستادن خراج بعد الله بن طاهر بیکبار گی خودداری کرد. بعد الله بن طاهر چندین نامه در این باب بمعتم نوشت بطوری که معمتم از مازیار سخت بترسید و بر او خشمگین گردید. مازیار نیز مخالفت و سر کشی را آشکار کرد و خویشن را شاه مستقل خواند و مردم را مجبور کرد که با بیعت کنند. ایشان نیز با وی پیمان اطاعت بستند و مازیار از ایشان گرو گانها گرفته در برج اسپهبد حبس کرد و کشاورزان را امر کرد که بر صاحبان مسلمان خود بشورند و اموال ایشان را غارت کنند. هر چهار زین اخبار بسامرا میرسید شادی افشین و امیدواری او بولایت خراسان بیشتر میشد.

مازیار تمام مسلمانان را از کاربر کنار کرد و بجای ایشان زرتشیان و خرمدینان را بعملها گماشت و بر مسلمانان حاکم گردانید و ایشان را فرمود که مسجد هارا خراب و آثار اسلام را محو کنند. مسلمانان آمل گردید که جمع شده با تفاق از ابوالقاسم هرون بن محمد تقاضا کردند

۱ - مرادش ظاهرآ این بوده است که بر سرمه دهقانان (یعنی والیان ولایات) در عهد ساسانی حکومت طبرستان را در خاندان تو ارتی خواهم کرد.

نامه‌ای بشکایت و عرض حال ایشان بمعتصم نوشت که خلاصه آن اینست : «ما مسلمانان عمری درسایه دولت خلفا بفراغ می گذرانیدیم و اینک روز گارمان بر گشته و آخوند عیشمان بحسب سر کش کافری مکدر گردیده. آیا امیر المؤمنین هی پسندد که ماغارت زده یا کنفره جوسی شویم که نعمت خلیفه را کفران کرده و سر از اطاعت او باز زده است ؟ از ستم او چه بسا جوانان که مادرانشان بعزا ایشان نشسته اند و چه بسا پیران که از مرگ فرزندان خویش دیوانه شده و سر ببیابان نهاده اند. آیا باید چنین کسی نجات یابد و شربت هر گنچشد ». <sup>۱</sup>

از دارالخلافه نامه‌ای با نشایی محمد بن عبدالملک زیات با مر معتصم در جواب این شکایت نامه به مردم طبرستان رسید که بعضی عبارات آن اینست<sup>۲</sup> :

«نامه شما رسید و بر امیر المؤمنین بسیار گران و ناگوار آمد که شما نشانه تیر بالاشده اید. ولی میدانید که روز گار گردند است و هیچ چیز بر یک حال نمی‌ماند و بسا باله است که بزودی بر طرف می‌شود. اما آنچه از مسلمانی خود و اطاعت خلیفه ذکر کرده اید بدانید که این باعث رضای خدا و خشنودی خلیفه است. اما آنچه از اندوه جوانان و اسیری پیران و کشтар یتیمان نوشتند مایه حزن خلیفه گردید و از خدا خواست که بشما درین مصیبتها صبر و اجر بدهد و هر آینه آنها که درین دنیا نشانه تیرستم می‌شوند بنعمت شهادت میرسند و در روضه‌ای بهشت می‌چرند و از حوضه‌ای فردوس می‌خورند و بدانید که ماریار ویاران گناهکار او از دست

۱ - اصل مفصل نامه بزبان عربی بصمیمه مدد و قصیده شکوا ائمه که در آخر آن افزوده در تاریخ طبرستان ابن اسفندیار مندرج است.

۲ - متن این نامه نیز که بسیار دراز است در تاریخ طبرستان ابن اسفندیار ضبط است.

انتقام امیر المؤمنین رهائی نخواهدداشت و امیر المؤمنین تا کنون ازین امور آگاهی نداشت و شما بسیار بجا کردید که با خبردادید و نکو کردید که شرط ایجاز نگاه داشتید زیرا اختصار در کلام بهترین چیز هاست . و امیر المؤمنین از خدا درخواست که اورا براین ستمکاران مستولی سازد همچنانکه ویرا برس کشان روم غالب ساخت . و امیر المؤمنین عبدالله بن طاهر را مأمور کرد که بادشمن شما کارزار در پیوند و اگر محتاج مددی از درگاه خلافت شد باو خواهد رسانید .

پس معتصم نامه‌ای بعبدالله بن طاهر نوشت که بطریقستان شده مازیار را دستگیر سازد . افشین نیز نامه‌ای بمانیار نوشت واو را بجنگ باعبدالله تحریک کردو با امیدواری داد که در حضور معتصم از وی طرفداری خواهد کرد و بهر چه مصلحت کار مازیار باشد قیام خواهد نمود . مازیار نیز جواب نامه اورا بموافقت داد . بنا برین افشین دیگر شک نداشت که مازیار در بر این عبدالله چندان ایستادگی خواهد کرد تا معتصم مجبور شود افشین وغیر او را بجنگ مازیار گسیل سازد .

اکنون که معتصم دونفر مخالف قوی خود یعنی با بک و تئوفیل را از میان برده بود مسلمانان طبرستان چنین امید داشتند و شیوع میدادند که معتصم بطرف کرمانشاهان حر کت خواهد کرد و افشین را برای جنگ باما زیار به ری خواهد فرستاد . همینکه مازیار ارجیف مردم را شنید کار را بر مسلمانان سخت تر کرد و برای جمع کردن مال و محدود کردن پیروان دین سیاه در حوزه قدرت و شاهی خویش صاحبان املاک را مجبور کرد که خراج املاک خویش را با اضافه کردن ده سه بعده گرفته نقداً در مدت کمی بپردازند و هر که از این تعهد سرپیچی کند ملکش ضبط و

خودش اخراج خواهد شد. بعداز آن نامه‌ای به شاذان پسر فضل که متصدی دیوان خراج او بود نگاشت<sup>۱</sup> باین مضمون:

« بنام ایزد بخشایندۀ بخشایشگر. چندبار مارا آگاهی دادند و بر ما محقق گردید که نادانان خراسان و تپورستان در باره ماهرزه درائی و ژاژخائی میکنند و اخباری برخلاف ما میسازند و از روی بدخواهی برای دولت ما و بدگوئی از طرز اداره ماسر خویش را بدان اخبار گرم میدارند و بدشمنان ما نامه‌می نویسند و آرزوی برخاستن فتنه و برگشتن کار مارادراند و نعمت مارا کفران میکنند و امن و آسایش و رفاه و گشايش را که خدا برای ایشان خواسته است فرو می گذارند بطوری که شنیده ایم هیچ سرداری یا مفتشی وارد ری نمیشود یار سولی خواه کوچک و خواه بزرگ پیش مانمی‌آید که هر دم در باره او چنین و چنان نگویند و بجانب او گردن نکشند و سخنانی که خداوند گواه بطلان آنست نسر ایند و خداوند هر بار امید ایشان را در آن باب بنویمیدی بدل نکند . وهیچ گاه قضیه پیش ایشان را از کار بعد باز نمیدارد و هیچ گونه ترس و پروائی از این کار ندارند . همه اینها را مامی بینیم و چشم می پوشیم و برای باقی ماندن عموم ایشان و حفظ آرامش و صلح این اعمال ناگوار آنان را برخویشن هموار میکنیم . اما اینکه ما گزند و آزاری بایشان نمی رسانیم و از مالش دادن آنان خودداری لازم می شماریم نتیجه‌ای جز لجاج و گردنکشی ایشان نمیدهد . اگر شروع بگرفتن خراجرا برای رعایت حال و مدارای بایشان بتأخیر اندازیم می‌گویند معزول شده است و هر گاه زودتر از هنگام معهود اقدام کنیم هی گویند ناچار حادثه‌ای رخ داده است . و دست ازین خودسری

۱ - منشی مازیار علی پسر بن نصر اف طبری بود، رجوع شود بهص ۵۱ حاشیه.<sup>۲</sup>

بر نمیدارند خواه ما با ایشان با مالایمت رفتار کنیم و خواه سختی رواداریم. ومارا خداوند پشت و پناه بس است، باو تو کل میکنیم و روی بسوی او مینماییم . و فرمودیم که به بنده آمل و رویان نامه ها بنویسند که مالیات حوزه خویش را پیش خود جمع آورند و به ایشان تا آخر تیر ماه زمان دادیم. تو نیز این را بدان و در وصول کردن اموال کوشش نما و هرجه بر سا کنان ناحیه تو تعلق میگیرد تمام و کمال دریافت کن و پیش از آنکه تیر ماه با خرسد باید دیناری بر عهده مردم باقی نباشد. اگر مخالف این امر مارفتار کردی سزای تو در نظر ماجزدار نخواهد بود. بر حذر باش و جان خود را نگاه دار و در کار خویش دامن بکمرزن و همواره نامه بعباس بنویس و از هر گونه اقدام و کوششی که در اجرای فرمان ما ز تو بروز میکند هر را آگاه کن وزنهارت ابا نهاد کسی نمذیری که هم امیدواریم این مشغول کردن مردم بپرداخت خراج ایشان را از جعل ارجحیت باز دارد . چه درین ایام چنین شیوع داده اند که امیر المؤمنین (که خدا اورا بزرگ داراد) بسمت کرمانشاه حر کت میکنند و افشن را بری خواهد فرستاد . و همانا اگر خلیفه (که خدای او را یاری دهد) چنین کند مایه شادی منسنت و مرا بنزدیکی او دلگرمی میدهد و مارا بنیکوئیها و مراحمی که عادت کرده ایم از او ببینیم بیشتر امیدوار میسازد. و این آمدن او دشمنان او و دشمنان مارا سر کوب میکند . والبته خلیفه (که خدا اورا مؤید گرداند) برای خاطر ارجحیت که عوام در باره کار گزاران و خاصان او می گویند امور مملکت خویش را مهمل نخواهد گذاشت و از تصرف در تمامی اطراف و حدود قلمرو قدرت خویش باز نخواهد نشست. چه او (که خدا ایش بزرگ دارد) هیچ لشکری گسیل نمیدارد و هیچ سر کرده ای را

نامزد نمیکند مگر برای جنگ با مخالفی . پس این نامه مارا برهمه کسانی که در ناحیه تو باید خراج بپردازنده بخوان وامر کن تا آنان که حاضر نند مضمون آن را بدیگران که غایبند برسانند، پس همه ایشان را بپرداخت خراج خودشان مجبور کن. وهر کس در صدد کم کردن مبلغ مالیات خود برآید این نامه را باوبندهایها بداند که اگر درستیزه اصرار ورزد خدا بر او همان عذابی را خواهد فرستاد که بر امثال او فروآورد. و آنها که میخواهند دردادای مالیات وغیر آن از اهل گرگان وری و توابعش پیروی کنند باید بداند که اگر خلفاء پیشین باهله گرگان وری در خراج تخفیف دادند بسبب حاجتی بود که در پیکار باساکنین کوهستان و دیلمیان گمراه بایشان داشتند. ولیکن این امیر المؤمنین (که خدا ایش گرامی گرداناد) با این کار حاجت ندارد ویاری خداونداورا بسند است و مردم کوهستان و دیلمیان همه لشکر یان و بندگان اویند.» چون این نامه مازیار به شاذان پسر فضل رسید شروع بیجایت اموال کرد و همه خراج را در دو ماه مدت وصول کرد و حال آنکه سابق بر آن خراج هر سال بسد قسط در هر چهارماهی یک ثلث جمع آوری میشد.

## ۷ - سال دویست و بیست و چهار

قسمت جبال قارن قبل از مازیار بر سه بخش تقسیم بود؛ یکی کوه ونداده هر مزد در وسط، دیگری کوه برادرش وندادسپان در طرف مشرق آن، سوم کوه شروین بن سرخاب بن باود طرف مغرب ونداده هر مزد کوه. چنانکه پیش گفتیم مازیار تمام این نواحی را بالاستقلال مالک شده بود،

لیکن چون از پنج برادرش فقط کوهیار بود که قدرت و قوتی داشت<sup>۱</sup> و مازیار از طرفی خود را باو محتاج میدید و از جانبی لیاقت این کار را در او سراغ داشت که با اوی ستیزه و خلاف کند ناچار در ابتدای کار یعنی در سال ۲۱۸ که شاه مطلق دشت و کوه طبرستان گردید قسمتی از کوهستان را باو وا گذاشت و در حقیقت حوزه پادشاهی را بالاو تقسیم کرد. اقامه گاه خود مازیار شهر هرم زد آباد بود. همینکه کار او قوت گرفت کسان پیش کوهیار فرستاده اورا بخدمت خود خواند و ملازم در گاه خوش ساخت و از طرف خود شخصی دری نام را والی کوهستان کرد. کوهیار از این رهگذر و نیز بسبب استخفاف و تحقیری که در چند مورد دیگر از برادر خوش دیده بود بر او کینه داشت. همینکه مازیار برای جنگ با عبدالله پسر طاهر محتاج مردان شد کوهیار را نزد خوش خوانده اورا پر کار افشن و مکاتباتی که با اوی داشت آگاه ساخت. آنگاه گفت تو این کوهستان خود را بهتر از دیگران میشناسی ، بآن جارو و آنجارا نگاهداری کن . پس نامه ای به دری نوشته وی را احضار کرد و گروهی از لشکر یان خوش را بسر کرد گی او بجلو لشکر عبدالله پسر طاهر بنایه ای موسوم به مر و فرستاد. و باین فکر که کوهیار را در کوهستان نشانده است از آن جانب این من شد و گمان نمیرد که از طرف کوهستان باو حمله ای بشود چه آنجا پر بود از دره ها و تنگها و جنگلها ، و راهی برای آمدن لشکر و پیوستن کار زار وجود نداشت . راهی که مورد بیم مازیار بود همان بود که دری ویاران او و جنگجویان ولشکر یان را بنگاهداری آن گماشته بود . برای پاسبانی

۱ - شهریار مرده بود و پسرش فاران در خدمت مازیار بسر میبرد . عبدالله نیز مطیع برادر بود . فضل طفل بود و جربزه کاری نداشت . حسن در سامر و در در گاه خلیفه میزیست و با اعمال مازیار موافق نبود .

راهی که از طرف کومش (دامغان) بطریستان همیرفت یعنی راه سواد کوه برادرزاده خود قارن پسر شهریار پسر قارن را که از سر کرد گان او بود مأمور کرده و برادر خویش عبدالله پسر قارن و گروهی از سر کرد گان معتمد و خویشان خود را باوی همراه کرده بود . خلیفه مازیار درساری مردی بود سر خاستان<sup>۱</sup> نام با کیهان ابو صالح . وی شنید که علی پسر یزداد عطار (از جمله مسلمانانی که پسر خود را بگرو و بدست گماشتگان مازیار داده بودند) از ناحیه مازیار فرار کرده است . تمام بزرگان و معرفان مسلمانان شهر ساری را گردآورده ایشان را ملامت کرد و گفت شاه چگونه میتواند بشما اطمینان کند و بچه وسیله ممکنست طرف اعتماد او شوید . مگر این علی پسر یزداد از آنانی نبود که سوگند خود را شکسته و گریخته است و گرو گان نوا سپرده . اینک سوگند خود را شکسته و گریخته است و گرو گان خویش را واگذاشته . شما بسوگند خویش پایدار نیستید و از خلف عهد و شکستن پیمان پرواندارید . یکی از ایشان گفت شخص گروی رامیگشیم تا دیگر کسی جرأت فرار نکند . سر خاستان گفت این کار را می کنید ؟ گفتند آری . وی نامه ای نگاشت بمامور حفظ نواها وامر کرد که حسن پسر علی پسر یزداد را که گرو گان پدرش بود پیش او بفرستد . همینکه حسن را بساری آوردند هر دم از سخنی که در باب وی با ابو صالح گفته بودند پشیمان گشتندو کسی را که اشاره بکشتن حسن کرده بود ملامت مینمودند . سر خاستان که نوار احاضر کرده بود بزرگان شهر را دوباره جمع کرده با ایشان گفت شما ضامن مطلبی شده بودید ، اینک گرو گان ، اورا بکشید . عبدالکریم دیر پسر عبد الرحمن گفت خدا یت حفظ کناد تو برای هر کس

که از این شهر خارج شود دو ماه ضرب الاجل قراردادی که شاید در آن مدت مراجعت کند . حالا هم که این نوا در دست تست خواهش داریم دو ماه باو مهلت بدھی اگر پدرش باز گشت فبها ، و گرنہ با او هر چه خواهی کن . سرخاستان در خشم شد و امیر پاسبانان رستم بار ویهرا خواند و فرمان داد که حسن را بدار کشد . حسن از رستم بالتماس اذن گرفت که دور کوت نماز بگزارد ولی چون چشمش را بداری که برایش بپا کرده بودند و خته بود و از ترس می لرزید و نماز را زیاد طول میدارد ستم فرمودی وی را از سر نماز کشیده ببالای دار بردند و گلوی او را بچوبه دار بستند تا خفه شد و همان بالا مرد . پس سرخاستان مسلمانان شهر ساری را امر کرد که از شهر خارج شدن دو سلاح داران و مأمورین خندقها آنان را در میان گرفتند و باین طریق ایشان را بطرف آمل کوچ داد ، وایشان را گفت می خواهم شما را بر اهل آمل گواه گیرم وایشان را برشما ، آنگاه اموال و املاک شمارا بخودتان بازمی گردانم و اگر در اطاعت ما باقی ماندید و سر کشی نکردید از خودمان دو برابر آنچه از شما گرفته ایم بر مایمیل شما خواهیم افزود . همینکه با آمل رسیدند همه ایشان را در قصر خلیل پسر و نداد سپان که پس از کشته شدن او در تصرف گماشتگان مازیار آمده بود گردآورد و در یک جانب قصر جدا از دیگران ایشان را انگاه داشت و لوزجان نامی را سر کرده موکلین ایشان قرارداد . آنگاه صورت ثبت اسامی تمام مسلمانان آمل را بدون اینکه نام احدی از قلم بیفتد تهیه کرد و ایشان را از روی ثبت و سیاهه سان دید و چون اطمینان یافت که جملگی بدون استثناء حاضر شده اند امیر کرد سلاحداران ایشان را احاطه نمودند و همراه اردیف کردند و بر هر یک از آنان دونفر را موكل کرده بود و ایشان را گفتہ بود که هر کدام

از محبوسین در رفتن سستی کند بی در نگ گردن اورا بزنند، پس تمام این عده مسلمانان آمل و ساری را که بیست هزار نفر میشدند کت بسته تا کوهی بیرون هر مزد آباد برده کند آهن بر پاهای شان نهاد و در خانه‌ای محبوس کرد.

مازیار به دری نامه‌ای نوشت که نظیر این رفتار را نسبت به مسلمانان ناحیهٔ مرخواه ایرانی و خواه عرب نیز معمول دارد و دری هم بفرمان او عمل کرد.

عهینه که مازیار اقتدار خویش را تا این حد رسانید و اورا مخالفی نماند و کارش سر راست شد اهر بخراب کردن سورها و برج و باروهای آمل و ساری داد و سر خاستان را مأمور کرد که مواظبت کند این فرمان کاملاً انجام یابد. وی نخست و اداشت دیوارهای آمل را با دهل و تنبور ویران کردن و از آنجا بساری رفته دیوار آن را نیز بازهین برابر گردانید. بعد مازیار برادرش خویش کوهیار را بشهر تمیشه از شهرهای طبرستان که در سرحد گران بود فرستاد که دیوار آنجارا نیز خراب کرد و خون مسلمانان شهر را مباح گردانید. بعضی از ایشان گریختند و برخی بدام بالا آویختند. اندکی بعد سر خاستان مأمور تمیشه شدو کوهیار بمزد برادرش

۱ - حکایت، آورده‌اند که چون اصفهانی مازیار بن قارن سورهای آمل خراب میکرد بر سر دروازه گران بسته و قهای یافتند سپس، سراو بقلعه محکم کرده، هنولی آن خرابی بفرمود تا بشکنند، او حی بیرون افتاد کوچک از مس زرد، بر سطح راه بخط گستجو (گشته - مغیر) نیشته، کسی را که بر تن جمه آن واقف بود بیاوردند، بخوانند، هر چه استفسار طلبیدند کفت، تا بته دید و عوید انجامید، گفت برین اوح نیشته دنیکان کنند و اذان کنند و هر که این کند سال و اسرانی برذ، همچنان آمد، سال تمام شده بود که مازیار را گرفته با سر من رأی برداشت و هلاک کردن. (ابن اسفندیار).

واز آنجایی که بدهست دی سپرده شده بود بر گشت. سرخاستان دیواری را که از بیرون شهر تمیشه تادریا کشیده بودند و تاسه میل در دریا امتداد داشت تعمیر کرد<sup>۱</sup>، واين دیوار را پادشاهان ساسانی میان تمیشه و زهین ترک در روز گاری که ایشان بطرستان هجوم آورده بودند کشیده بودند<sup>۱</sup>. پس سرخاستان لشکر خویش را در تمیشه فرود آورد و چند برج برای پاسانی دیوار مذکور بنا کردو دری محکم برای آن ساخت و خندقی عریض و عمیق بیرون دیوار بوجود آورد و سلاح داران معتمدرا بنگاهبازی آنجا گماشت. مردم گرگان متوجه شده بر اموال خود بیمهنا که گردیدند و پارهای از مسلمانان آنجا به نیشاور گریختند.

پیش گفتهيم که معتصم بعده الله بن طاهر بن حسین بن مصعب که عامل او در خراسان و حاکم بر آن ایالت وری و کوشش و گران بود نامه‌ای نوشته‌وی را امر بکارزار با مازیار کرد. عبدالله عموی خویش حسن پسر حسین پسر مصعب را با قسمت عمدۀ لشکر از راه گرگان فرستاده فرمان داد که در کنار خندق تمیشه لشکر فرود آورد و گرگان را از حمله احتمالی حفظ نماید. حسن همچنان کرد و پنهانی خندقی که سرخاستان ایجاد کرده بود میان دولشکر فاصله ماند. عبدالله اندکی پس از آن حیان پسر جبله را نیز با چهار هزار سپاهی از طرف کوشش فرستاد و او در سرحد کوهستان شروعین در مقابل قارن پسر شهریار لشکر گاه کرد. معتصم خود نیز بنا بخواهش عبدالله برای مدد او از دارالخلافه سه دسته لشکر روانه کرد اول گروهی انبوه را پسر کردگی<sup>۲</sup> بسر ابراهیم پسر مصعب که برادر

۱ - کتاب البلدان ابن الفقيه در ۳۰۷ دیده شود.

اسحق پسر ابراهیم بود به مراهی حسن برادر مازیار و همه طبرستانیانی که در دارالخلافه بودند فرستاد که از راه شلنبه و رو دربار بطرف رویان داخل شدند و معتقد صمد دبیری از موالي خود موسوم به یعقوب پسر ابراهیم پوشنگی و معروف به قوصر هراهمراه این اشکر کرده بود تا اخبار جنگ را بخدمت معتقد صنم بنویسد. دسته دیگری بسرداری منصور پسر حسن پسر هار که عامل دماوند بود به مری فرستاد تاز آن جانب داخل طبرستان شوند و دسته ای دیگر بر ریاست ابو ساج غلام ایرانی مقرب خویش<sup>۱</sup> به لار و دماوند روانه کرد. مازیار همینکه دانست این همه لشکر اطراف طبرستان را فرو گرفته اند و در برابر هریک از سرداران او و به مر راهی که ازان دخول بسر زمین وی میسر بود دسته ای از سپاهیان مأمور شده اند ابراهیم پسر هر ان را که رئیس شرطه ا او بود وابو محمد علی پسر ربن طبری نصرانی را که دبیر او بود<sup>۲</sup> و با ایشان نایب امیر حرس خویش این هر سه را پیش آن زندانیان مسلمان که از ساری و آمل آورده بودند فرستاد که با ایشان بگویند : لشکر از هر طرف بمن روی آورده است، ومن شنیده بودم که حاج بن یوسف ثقیقی از اینکه یک زن مسلمان را اسیر کرده و بمملکت

- ۱ - این ابو الساج دیوادز پسر دیوادست از خویشان افشین بود، واو بود که با بلک را در آذربایجان دستگیر کرد، و بدنه اسلسله امارای ساجی آذربایجان از اولاد بوجود آمد (کتاب آقای دکتر غلامحسین صدیقی بشناسه در باب جنبشها ای دینی ایرانیان در قرون اولای اسلام ۲۳۵ و شهریاران گمنام مرحوم سید احمد کسر وی دیده شود).
- ۲ - وعلی بن ربن را خلیفه بعد از مازیار بدیوان انشاع خویش بنشاند معانی نبیشها که میبشت کمتر از آن آمد که بعده مازیار بر ای اولمی نبشت از وی سید چراغین است گفت آن معانی او بلطف خویش من نبشتی من با تازی کردمی، بدانستند فکر تمازیار قوی تر بود. از تاریخ طبرستان ابن اسفندیار.

سند بوده بودند بر والی سند خشمگین شد و بجنگ مردم آن خاک لشکر کشید و بیت الملاها در آن جنگ صرف کرد تا آن زن را رهائی داد و شهر خودش بر گردانید من هم شمارا حبس کردم تاشاید این مرد (یعنی معتصم) بخاطر شما، کسان پیش من بفرستد ولی او کسی را نفرستاد و اعتنای به بیست هزار محبوس مسلمان نکرد و پرسشی درباره ایشان ننمود، و من در حالی که شما پشت سرم هستید بجنگ با خلیفه اقدام نخواهیم کرد. خراج دو ساله را بمن پردازید تاشمارا آزاد کنم و آنها را که جوان و توان باشدند با خود بجنگ برم و یقین بدانید که هر کدام از شما نسبت بهن و فادری کند اموال و املاکش را باو بر میگردانم اما هر کس که عذر و بی وفائی ورزد خونش بگردن خودش خواهد بود و از شما آنها را که پیر و ناتوان باشد بکارهای کم زحمت هانند پاسبانی و دریافانی می گمارم . در میان محبوبین زاهدی بود موسی نام پسر هر مزدومیگفتند که او بیست سال بود آب نخورده بود ، وی بسخن درآمد و گفت: من ضامن پرداخت خراج دو ساله همگی خواهیم شد. نایب امیر حرس زویه احمد پسر صقیر کرده گفت تو چرا سخنی نمی گوئی؟ تو که از دیگران پیش اسپهید گرامی تر بودی و دیدیه بودمت که باوی هم غذا میشدی و بر بالش او تکیه میزدی و این چیزیست که شاه بهیچ کس جز تواند نداده بود . تو از موسی اولتری که ضامن این کار شوی. احمد گفت که موسی قدرت وصول کردن یک درهم نیز ندارد او این سخن را از روی نادانی و بسببا ینکه خود دیگران را باین حال میبینند میگوید تا از این حبس و بند نجات یابند . و اگر امیر شما احتمال میدارد که از ما یک درهم بdest توان آورده بیسمان نمیکرد . ما را وقتی بنزنان و بند گرفتار کرد که هر چهمال و ذخیره داشتیم از ما

گرفته بود . اگر در مقابل این وجه نقد ازما ملک بخواهد حاضریم و خواهیم داد . علی پسر بن گفت : املاک مال شاه است نه مال شما . ابراهیم پسر مهران باو گفت آخر چرا از گفتن این کلام لب نبستی ؟ و احمد پسر صقیر گفت خاموشی من برای آن بود تا سخنی که این مرد بر زبان آورد گفته شود و تو بشنوی . فرستاد گان بضمانت موسی زاهد قانع شده اور از حبس برآوردند و بخدمت مازیار بر گشته وی را از ما وقع مستحضر ساختند . جمعی از ساعیان پیرامون موسی زاهد را گرفته گفتند فلاں قدرت برده هزار درهم دارد و بهمان بیست هزار درهم تواند داد ، و همچنین کمتر و بیشتر ، و باین طریق مردم شروع کردند بازاردادن خراج گزاران وغیر ایشان . چون چند روزی از این مقدمه گذشت مازیار فرستاد گان رانزد موسی فرستاد و تقاضای مالی که وی ضمانت کرد بود نمود لیکن اثری از مال پیدا نبود . و مازیار میدانست که محبوب سین مالی ندارند که بپردازند ولی نتیجه ای که از این اقدام برداشتن دشمنی بود میان مؤذیان مالیات و کسانی که نبایستی خراج بدھند از قبیل تاجر ان و پیشه هوران .

سرخاستان جمعی از پسران سر کرد گان ایرانی وغیر ایرانی از اهل آمل را که جوانان چابک و شجاع بودند منتخب کرده بود و با خود داشت ، پس دویست و شصت تن از ایشان را که مورد بیم بودند در خانه خویش ببهائه مشورت گرد آورده کسان پیش بزر گان بر گزیده گسیل کرد و بایشان پیغام داد که این پسران سر کرد گان هواخواه تازیان و سیاه پوشانند و من از مکر وحیله ایشان ایمن نیستم و کسانی از ایشان که مورد سوءظن هستند واز ایشان بیمناک هستم یکجا گرد آورده ام بیائید و آنها را بکشید تا ایمن و آسوده شوید در لشکر شما کسی که دلش باشما یکی نباشد بجا

نمایند. پس اهر کرد که آن دویست و شصت تن را بستند و شب هنگام بدست برزگران سپر دند که ایشان را بکنار قناتی برده هم در کشتند و در چاههای قنات افکنیده مراجعت کردند. همینکه عقلشان بجا آمدار کردۀ خوش پشمیان گشتند و ترس ایشان را فرو گرفت. مازیارهم همینکه دانست مسلمانان زندانی مالی ندارند که بپردازند پیش همین بر زیگران بر گزیده فرستاده بایشان گفت که من منزلها و حرم صاحبان املاک را بر شمام باخ کردم مگر دختران زیبای آنان را که تعلق بشامدارد، بروید و نخست خود ایشان را در زندانها بپکشید سپس منازل و حرم شان را که بشما بخشیده ام متصرف شوید. لیکن کشاورزان از میادرت به این کار ترسیدند و آنچه او گفت نکردند. کوهیار بمازیار گفت که این بیست هزار نفر مسلمان که در زندان تو اند همه کفشهای و خیاط و جولاوه و پیشه‌ورانند که تو بیهوده خویش را پای بند ایشان کرده‌ای، و حالا که بایداز پناهگاه و کسان و خویشان خود دور شوی با اینان چه خواهی کرد؟ مازیار فرمان داد که جملگی را آزاد کردند جز محمد پسر موسی و برادرش را که در حبس نگاه داشت، آنگاما بر اهیم پسر هر ان و علمی پسر دین نصرانی و شاذان پسر فضل را بایحیی پسر روزبه که گهبد<sup>۱</sup> او و از اهل دشت طبرستان بود احضار کرده گفت اهل و عیال و منازل و املاک شما در جلگه است و عرب بزودی آنجارا فرو خواهند گرفت و من باید بجنگ و گریز مشغول باشم و بیم آن دارم که سبب بد بختی شما شوم. بمنازل خویش باز گردید و برای خود امان بگیرید، آنگاه ایشان را مال و نعمت داده باز گردانید و آنان هم از عرب‌بان زنهار طلبیده بمال و جان ایمن شدند.

۱- مغرب آن چهیداست بکسر حیم وباء، و آن نام منصب هماوریست که کارش تحویل گرفتن نقود و صرافی آنها بود و برای این شغل کسی را انتخاب می‌کردند که در شناختن بول صحیح و قلب بسیار ماهر بود. نام یحیی روز بهان سابق (ص ۳۲) برده شد.

## ۸ - خیانت

کسانی که سرخاستان بمواظبت و ممحافظت سور وباروی تمیشه گماشته بود شبهای پاسبانان لشکر حسن پسرحسین که در طرف دیگر خندق بودند گفتگو میکردند تا عاقبت با یکدیگر انس گرفتند و قرار گذاشتند که پاسبانان سرخاستان بر جوبارورا پایشان تسلیم کنند، بنا برین پاسبانان لشکر حسن از آن طرف خنه در اردی سرخاستان کردند و بی آنکه حسن یاسرخاستان آگاه باشند شبانه وارد لشکر گاه سرخاستان گردیدند، سایر لشکریان حسن دیدند که جمعی از یاران ایشان در کار گذشتن از روی دیوارهستند با آن پیروی کردند. بسباب این امر خروش و نفیر و غریب از مردم برخاست که بگوش حسین رسید، برخاسته بیرون آمد و چون ماجرا بدید بچلو گیری ایشان پرداخت و برایشان بازگ میزد که هیترسم بر شمانیز همان بر سد که بر قوم داوندان<sup>۱</sup> رسید، لیکن کسی بجوش و خروش او وقوع نمی گذاشت و عده‌ای که در زیر فرمان قیس پسر رنجویه بودند پیش رفتند و علم را در لشکر گاه سرخاستان بر بالای بارونصب کردند، حسن که دیدن میتواند لشکریان خویش را ازحمله و پیش رفتن بازدارد سر با آسمان برداشت و گفت بارالها مردم فرمان مرا نشینیدند و امر ترا اطاعت کردند پس تو خود ایشان را حفظ و بیاری کن. خبر بسرخاستان بر دند که عرب دیوارهارا شکسته بنا گاه داخل شدند، سرخاستان در حمام بود، همینکه آشوب و غوغای راشنید و از مطلب مطلع

۱ - این قوم را نتوانستم تطبیق کنم و چنین واقعه‌ای که اینجا اشاره شده نیافتنم.

گردید ازوجز گریز کاری بر نیامد و همچنان لنگی بر خویش پیچیده بیرون شد و بر اسبی زین کرده بر نشست و فرار اختیار کرد. لشکر عرب خودرا بدروی رسانیدند که بر حصار بود و آن را شکسته را در ابرای دخول بقیهٔ یاران خویش باز کردند و لشکر یان سرخاستان را دنبال کرده فرار دادند و بدون مانع پیش رفته هر چهار لشکر گاه بود بتصرف در آوردند، و جمعی از ایشان به جستجو پرداختند. زرآپسر یوسف سگری (سیستانی) گفت که من در جزء کسانی بودم که به تفتیش پرداخته بودند و در هنگامی که بهر گوش و کنار راه میپرداشم و داخل میشدیم در طرف چپ راه بمکانی بر خوردم درون رفتم و بی آنکه کسی را ببینم نیزه را باطراف حرکت میدادم و میگفتم وای برتو، کیستی؟ نا گاه بانگی پرخاست که زنگار خواست، بر صاحب آواز حمله برمود و وی را که پیر مردی تنومند بود گرفته دست بستم، بعد معلوم شد که او شهریار برادر ابو صالح سردار لشکر است، وی را بدست رئیس خویش یعقوب پسر منصور دادم و تاریکی شب مانع ازادامه جستجو شدو همه بلشکر گاه بر گشتیم. شهریار را پیش حسن پسر حسین بر دند اورا گردن زد، اما خودا ابو صالح سرخاستان فرار کرد تا پنج فرسنگ از لشکر گاه خویش دور شدو چون علیل و ناتوان بود تشنگی و ماندگی اورا از رفتن بازداشت و در جنگلی در طرف راست راه در دامن کوهی پیاده شد چارپای خودرا بست و بر زمین بپشت دراز کشید یکی از لشکر یان خویش هوسوم بجهفر پسر وندادامید را در آن نزدیکی دید اورا خواند و گفت قدری آب بمن بر سان که از تشنه‌گی مانده شده‌ام، جهفر جواب داد طرفی ندارم که با آن آب بر گیرم، سرخاستان گفت سرپوش تیردان مرا که بر زین اسب بسته است بردار و با آن بمن آبده.

جعفر بسوی گروهی از لشکریان خودشان رفتہ بایشان گفت این شیطان  
مارا تباہ کرد، چرا اورا وسیله تقرب بستگاه خلافت نسازیم و بدین  
خدمت که انجام میدهیم برای خود از عربان امان نگیریم؟ ایشان گفتند  
ما چگونه بر اودست تو اینم یافت؛ جعفر سرخاستان را بایشان نشان داده گفت  
دمی بامن کمک کنید من اورا دستگیر خواهم کرد، آنگاه چوب بزرگی  
بست گرفته همچنانکه سرخاستان بر پشت خوابیده بود خود را بر روی  
او افکند و دیگران نیز همراهی کرده دستهای اورا بدان چوب بستند.  
سرخاستان بایشان گفت صد هزار درهم از من بگیرید و مرا واگذارید  
و بدانید که عربان بشما چیزی نخواهد داد. گفتند بده، گفت ترازو  
بیاورید، گفت اینجا ترازو کجا بود گفتمن نیز اینجا روزیم از کجا  
دارم مرا بمنزل خودم ببرید عهد می کنم و پیمان می بندم که این صد  
هزار درهم را بشما بدهم، ایشان نیز فتندو او را پیش حسن پسر حسین  
بردند و بجمعی از لشکریان حسن که باستقبال ایشان آمدند تسلیم نمودند  
و چگونگی دستگیر کردن او و امیدی را که از این کار داشتند حکایت  
کردند. ایشان جعفر ویارانش همها گردن زدن و سرخاستان را نزد  
حسن بردند. حسن سر کرد گان عرب طبرستان مانند محمد پسر مغیره  
پسر شعبه ازدی و عبدالله پسر محمد قحطی ضبی وفتح پسر قرات وغیر  
ایشان را خواند و از ایشان پرسید که این سرخاستان است؟ گفتند آری.  
پس به محمد پسر مغیره گفت بر خیز و اورا بعوض پسر و برادرت بکش،  
محمد بر خاست وضر بت شمشیری بر او نواخت و دیگران نیز وی را در  
میان شمشیر گرفته کشتند، حسن سر اورا روانه خدمت عبدالله بن طاهر  
کرد و خود در لشکر گاه خویش ماند.

حیان پسر جبله آزاد کرده عبداللہ پسر طاهر که از طرف کوهش آمده بود با قارن پسر شهریار (یعنی برادر زاده مازیار) مکاتبه نموده و اورا مایل باطاعت کرده بود و با او قرار گذاشته بود که اگر روی حاضر شود جبال طبرستان و شهر ساری تا سرحد گرگان را تسليم کند حیان نیز ضامن می شود که او را بر کوهستانی که بدست اجداد او بوده است شاه کند. پس موضوع قرارداد را بعبداللہ طاهر نوشه کسب اجازه کرد.

عبداللہ خواهش اورا پذیرفت ولی باو دستور داد که تو قف کند و داخل کوهستان نشود تا از قارن دلایل و فاکردن بوعده خود مشاهده نماید مبادا که خدمه ای در کار باشد. حیان نیز این مطلب را بقارن نوشت. قارن عبداللہ برادر مازیار و سایر سرداران را به همانی خواند. همینکه طعام خورده شد و هر کسی اسلحه خود را یکسو نهاد گروهی از لشکر یان قارن باشمیرهای آخته درون آمدند و گردایشان را فرو گرفته کتفهایشان را بستند. قارن ایشان را پیش حیان پسر جبله فرستاد و حیان چون چنان دید خاطر جمیع شدو با گروه خود سوار شده داخل جبال شروعین که بدست قارن بود گردیدند. این خبر بمازیار که رسیدان دوهگین گشت و امارات مغلوبیت خویش را بچشم دید. همینکه خبر بمقدم ساری رسید که سرخاستان مقتول و لشکر او پر اگنده شده و حیان داخل جبال شروعین شده است ایشان نیز بر عامل مازیار در شهر ساری بشوریدند و این شخص که نامش مهریستانی پسر شهریز بود از دست ایشان گریخته خود را نجات داد. مردم در زندان شهر را باز کرده هر کرا که در آن بود بیرون آوردند و بعد از این قضیه حیان بساری رسیده داخل شهر گردید.

کوهیار برادر مازیار که از آمدن حیان بشهر ساری آگاه شد

بسیب کینه‌ای که از رفتار مازیار با خود در دل داشت محمد پسر موسی پسر حفص را از حبس آزاد کرده پر استری زین کرده نشایید و پیش حیان فرستاد که ازو برایش امان بگیرد و خواهش کند که کوهستان پدر و جدش را با او گذار نماید بشرط اینکه کوهیار نیز مازیار را تسلیم حیان کند، و براین مطلب بضمانت خودش و احمد پسر صقیر با حیان پیمان بندد. چون محمد پسر موسی پیش حیان رسید و مطلب را با او در میان نهاد حیان ازاو پرسید که این احمد پسر صقیر کیست. گفت وی پیر این دیار است و خلفاً و امیر عبدالله پسر طاهر همه اورا می‌شناسند. حیان کس فرستاده احمد را احضار کرد و همینکه آمد اورا امر کرد که با محمد پسر موسی بسلحه خرم آباد برود احمد را پسری بود اسحق نام که از ترس مازیار فرار کرده بود و روزهارا در چنگلها می‌گذرانید و شب را بقطعه زمینی موسوم بساواشریان میرفت و این ملک بر کنار جاده‌ای بود که از قدم اسپهبد ( محل قصر مازیار ) می‌آمد، اسحق شبی در این ملک بود جمعی از کسان مازیار از آنجا گذشتند و گله‌ای از ستوران<sup>۱</sup> با خود

۱ - مازیار عادت داشت که هر سال هم جماعتی را که با سخن‌های مهارت و بصارت داشتند ماله اداده با سب خریدن می‌فرستاد. در باب اسپشناسی خود او و حکایت در تاریخ ابن اسفندیار آمده که خلاصه آنها اینست،

۱) وقتی برای او وصف کردند در تخریج استان فلان کس را اسپی است بصد هزار درهم می‌فرشند. آن جماعت را فرمود که اول بطبع استان آن اسب بخرند و درد بین اعضاء و تناسب خلقت او احتیاط تمام کنند و مال بدهند بدان قرار که کمند در او افکنند اگر دو گوش را است کنند و نظر تیز میان هر دو دست همین ندوذ بال در خویشتن گیرد بیچ درست باشد و اگر چون کمند بگردن او افتاد گردن بمندیه نمود و به او بر می‌کند و در دو گوش فروهی افکنند بعیید رکنند والبته نخرند. چون تحریث کردند معهده بود همچنانکه او گفته بود.

۲) روزی یکی از میان این اوبرا اسپی نشست و می‌گردانید مازیار ازاو رسید که در این اسپ بیچ عییی میدانی گفت در همه جهان مثل این اسپ نباشد مازیار گفت در هر دواشناک<sup>۲</sup> ( چیزی ) این اسپ هیچ مغز نیست و بفرمودن اسپرا بکشند و او اشنازگ بشکستند هیچ در و هنوز نبود.

میبردند، اسحق بر اسپی قوی‌هیکل و بی زین و برگ جسته سوار شد و بشهر ساری رفت و آن اسپ را پیدا خویش داد. همینکه احمد در این روز خواست بخرم آبادرود بر آن اسپ سوار شد. حیان آن را دید و پسندید و روی بد لوزجان سابق الذکر که از سر کرد گان قارن بود نموده گفت این پیر را بر اسپی نجیب سوار دیدم که کمتر مانند آن دیده‌ام. لوزجان گفت این اسپ از آن مازیار بوده است. حیان کس پیش احمد فرستاد و خواهش کرد که اسپ را پیش او بفرستد که ببیند و همینکه حیان آنرا بدقت نگریست در یافت که بردو دستش راه‌ها و خط‌های است آنرا خواست و به لوزجان داد و فرستاده احمد را گفت با او بگو که اسپ از آن مازیار است و هر چه مازیار راست ازان امیر المؤمنین است. احمد از شنیدن این سخن بر لوزجان خشمگین گشت و با او پیغام دشنام داد. لوزجان عذر خواست و گفت مرادر این امر گناهی نیست و اسپ را بادو اسپ تاتاری یکی بر ذون و یکی شهری برای احمد فرستاد. احمد آن دو اسپ هدیه شده را رد کرد و بر حیان بسبب آن رفتار غضبناک گردید و گفت این جولام پیش پیری چون من میفرستد و مرا میخواهد و آنگاه بامن چنین معامله میکند. پس نامه‌ای بکوهیار نوشت که وا ای بر تو چرا در کار خود خط‌مامیکنی و با وجود شخصی مثل حسن پسر حسین عمومی امیر عبدالله پسر طاهر در زنگه این جولا ا که بنده ای بیش نیست داخل میشوی و برادر خود را باو تسلیم میکنی وقدر خویش را میکاهی؛ و چون حسن پسر حسین از کارت تو آگاه شود بر تو کینه‌ور میشود که خود اورا رها کرده و تسلیم بنده ای از بند گان او شده ای. کوهیار پاسخ نوشت که در اول کار اشتباه کرده و با او پیمان بسته‌ام که پس فردا نزد اوروم و اگر خلاف کنم یعنی آن دارم که بجنگ

من برخیزد و خان ومان مرا برهم زند و اگر با او کارزار کنم واز لشکریان او بکشم و خون میان ماروان شود دشمنی سخت خواهد شد و این کاری که بخواهش و تمنا ترتیب داده بودم از میان خواهد رفت. احمد باونوشت که چون روز وعده بر سد یکی از خویشاوندان خود را نزد او گسیل دار و باو بنویس که بسبب عارضه کمالتی از حرج کت معذوری و سه روز مشغول معالجه خواهی بود واز آن پس اگر بهبودی یافته چه بهتر ورنه در تخت روان نشسته پیش او خواهی رفت، و ما حیان را وامیداریم که عذر ترا بپذیرد و در این مدت خود بتدبیر کار مشغول خواهیم بود. آنگاه احمد پسر صقیر و محمد پسر موسی نامه دیگری بحسن پسر حسین که در لشکر گاه خویش در تمیشه منظر دستور عبدالله پسر طاهر و پاسخ نامه خود راجع بفتح تمیشه و کشن سرخاستان بود نوشتهند که سوارشده نزد مایا تامازیار و کوهستان طبرستان را بتلو تسلیم کنیم وزنهارتا در نگنکنی ورنه کار از دست تو خواهد رفت و نامه را بدست شاذان پسر فضل دادند و اورا گفتهند که در رفتن شتاب کند. همینکه نامه بحسن رسید دردم فرمان حر کت داده خود نیز سوار شد و راه سهروزه را دریک شب پیموده بسادی وارد شد و صبح روز بعد که روز وعده حیان با کوهیار بود بخرم آبادر سید. حیان همینکه با نگ کوس حسن را شنید سوارشده بیک فرسنگ پیش باز رفت، حسن باو گفت اینجا چه عیینکی و در صورتی که جبال شروین را فتح کرده ای چرا آنرا رها کرده و اینجا آمده ای؟ همگر بیم آن نداری که مردم از رفتن تو آنگاه شوند و بر تو شوریده هر چه رشته ای پنهنه کنند؟ زود بکوهستان بر گرد و در همه نواحی و اطراف همسایه ها تعبیه کن و چنان مواظب مردم باش که اگر آهنگ غدری کنند نتوانند. حیان گفت

من خود عازم بازگشتن بودم و میخواهم بار و بنه خویش را بار کرده آنگاه مردان را فرمان حرکت دهم ، حسن گفت تو برو و من بار و بنه و مردان ترا در دنبالت روانه خواهم کرد. امشب را در شهر ساری بسر بر تا ایشان بتو برسند و فردا صبح زود از آنجا رواندشو . حیان فوراً برآمد که افتاد و بسوی ساری رفت ، آنگاه نامه‌ای از عبدالله پسر طاهر با او رسید که در لبوره لشکر فرود آورد . ولبوره از کوههای و ندادهای مزدو از همه جاهای آن کوههستان محکمتر بود و بیشتر اموال مازیار در آنجا نهاده شده بود ، و عبدالله به حیان نوشته بود که قارن را از آنچه از آن کوههستان و اموال میخواهد مانع نشود . پس قارن هرچه از اندوخته‌ها و ذخایر مازیار در لبوده و اسباب اندره بود و هرچه نیز از اموال سرخاستان در قدح سلطان<sup>۱</sup> بود همه‌ها بتصرف آورد ، واين همه اموال از دست حیان برای خاطر یک اسپ بیرون شد ، خودش هم بزودی مرد و عبدالله بجای او عمومی دیگر خویش محمد پسر حسین پسر مصعب را مأمور سواد کوه کرد و با نیز دستور داد که هرچه قارن میل داشته باشد که تصرف کند با اختیار او بگذارد .

اما حسن پسر حسین بخرم آباد که وارد شد محمد پسر موسی و احمد پسر صقیر پیش اور فتند و نهانی بایکدیگر سخن گفتند ، واو ایشان را پاداش نیک داد و نامه‌ای بکوهیار نوشت و او را بخرم آباد خواند و چون آمد بزرگش داشت و همه آرزوهای او را بر آورد و روزی را محلی را با او و عده گاه قرار داده اورا روانه کرد که بنزد مازیار بازگشت . کوهیار آنجا بود که نامه‌ای از برادر دیگر ش حسن پسر قارن که در لشکر محمد پسر

۱ - در عبارت قدح اسپهبد که در صفحه ۵۹ گذشت و نیز در این مورد ، لفظ قدح بمعنی برج و قلعه است . همان قدح اسپهبد را در تاریخ طبری در مورد دیدیگری «برج الاصبهبد» نامیده است .

ابراهیم پسر مصعب بود باور سید و در آن از جانب محمد پسر ابراهیم بودی وعده داده بود که امیر المؤمنین همه خواهشها را خواهد پذیرفت بشرط آنکه کوهیار مازیار را بوى تسلیم کند . کوهیار در جواب او نیز همان وعده‌ها کدیدیگر انداده بود به گردن گرفت و همه‌این کارها را برای آن میکرد که این دسته‌های مختلف را از جنگ کردن باز دارد ، بطور کلی طمع کوهیار این بود که تمامی جبال طبرستان که بدست پدر و اجداد او بوده است بطور دائم از آن او شود . معاهدین نیز هر یک جدا جدا ضمانت میکردند که آن اراضی را بدست او و اهالی آن دارند و هر گز متعرض او نشوند و هیچ‌گاه با او نجنگند و هر یک تعهد نامه‌ای باین مضمون نوشت . حسن پسر حسین سندی با هصای عبداللہ پسر طاهر فرستاد و محمد پسر ابراهیم از طرف خلیفه تقبل این مطلب را نمود . همینکه حسن پسر حسین بوعده کوهیار مطمئن گردید گروهی از لشکر یان خویش را برای مشغول کردن دری بجنگ کرو از طرف مرد کرد ، و بقیه را بسر کرد گی یکی از سرداران خویش سپرده منتظر روز وعده نشست ، ضمناً نامه‌پیمانی را که از کوهیار گرفته بود پیش عبداللہ پسر طاهر فرستاد و عبداللہ هم آن را بمردی داد که بسامرا برده بمعتصم بر ساند .

گفتیم که عمدۀ لشکر مازیار سپرده بدرو بود واو در محلی بود که هرو نام داشت آنجاشنید که لشکر خلیفه بسرداری محمد پسر ابراهیم از راه دنباؤند بطرف رویان می‌آیند . برادر خویش بزرگشنسپر را به مرادی محمد و جعفر دو پسر رستم کلاری و جمعی از مردان مرزاها اهل رویان بآن سو گسیل داشت که از آیند گان جلو گیری کنند . حسن بن قارن بدرو پسر رستم یعنی همان محمد و جعفر که از رؤسای لشکر دری بودند

قبلا نامه نوشته و ایشان را با خویشن یار کرده بود . چون این سپاه که دری فرستاده بود بالشکر محمد پسر ابراهیم روبرو شدند و پسر رستم و هردم دوم روز واهل رویان بر برز گشتنی پ برادر دری شوریدند و او را دستگیر کردند و به مراهی لشکر محمد پسر ابراهیم بر گشتند و هادی راه آنان بطرف دری شدند . دری در قصر خویش با خانواده خود میزیست که از خیانت گردن محمد و جعفر و پیروی گردن اهالی رویان و دو مرز و دستگیر شدن برادرش برز گشتنی آگاه شد سخت غمگین گشت و یارانش بر جان خویش بیمناک شدند و بیشتر لشکر یان او متفرق گردیده بفکر جان خویش و گرفتن زنها برای خود و بستگانشان افتادند . دری کس پیش هردم دیلم فرستاده از ایشان یاری طلبید . قریب چهار هزار نفر از آنان نزد او آمدند . ایشان را ترغیب و تشویق بخدمت خویش کرد و مال و نعمتو سازو بر گ جنگ هر چه کم داشتند داد . و چون ماندن در مرورا صلاح ندانست سوار شده اموال خویش را نیز بر استران بار کرد و بعنوان اینکه به رها کردن برادر خویش و جنگ با محمد پسر ابراهیم میرود حر کت کرد ولی باطنًا بقصد آن بود که بسر زمین دیلم داخل شده به پشت گرمی ایشان در بر ابر محمد پسر ابراهیم ایستاد گی کند . همینکه دری از مر و رفت زندانیان محبس ها را رها کرده راه فرار پیش گرفتند و وزندانیان کندوز نجیر خویش را شکسته گریختند و هر کس بشهر خویش رفند و آن در روز سیزدهم شعبان سال ۲۲۵ بود .

دری در حین فرار در ساحل دریا میان کوه و دریا و جنگل بالشکر یان محمد پسر ابراهیم دچار شد و آن جنگل متصل بسر زمین دیلم بود . محمد سر راه بر او گرفت و جنگ میان دولشکر سخت شد . دری مردی دلیرو

پهلوان بود و بنده خود بر لشکریان محمد حمله میکرد و تایشان را اندکی از پیش راه خود دور نمیکرد بدون آنکه آهنگ گریز داشته باشد بطرف جنگل میراند و قصد آن داشت که خویشن را بجنگل بیندازد دری همچنان بالشکری که بر ابرش بود نبرد میکرد که یک بار دید سپاهی که حسن پسر حسین از خرم آباد فرستاده بود از پشت باوه جوم آوردن دور میان دول شکر گرفتار شده است . بیشتر کسانش کشته شدن دولی خود او مردانه میکوشید و برای جان جنگ میکرد . مردی از کسان محمد پسر ابراهیم که نامش فندی پسر حاجیه بود بیاوی رو بروشد و بر او سخت گرفت . عاقبت اسیر شد و بگشت . همراهان دری فرار بر قرار اختیار نمودند و لشکریان محمد پسر ابراهیم آنان را دنبال کردند و ایشان را با هر چه از اثایه و اموال و چارپایان و اسلحه داشتند بدست آوردن . محمد پسر ابراهیم امر کرد که بر زگشنه سب برادر دری را کشتن . سپس خود دری را پیش آورده نخست یک دستش را از بازو و بعد یک پایش را از زانو و باز دست دیگر و پای دیگر را بهمان نحو جدا کردند و دری بر نشیمن خویش قرار گرفت و در تمام آن مدت دم نزد و جزعی نکرد و اصلاً آثار ترس و سستی درو دیده نشد .<sup>۱</sup> پس سر اوراق طبع کرده بخر اسان بنزد عبدالله پسر طاهر فرستادند ویاران و پیراونش را زنجیر کرده بطرف سامر ابردن . محمد پسر ابراهیم از آنجا بامید و عده‌ای که کوهیار باود اده بود بجانب آمل و هرمزد آباد روانه گردید .

۱ - این قسم عذاب و قتل را محمد پسر ابراهیم در دربار خلیفه از مختص آموخته بود که با یک را بیمهین طرز شنیع کشت و دریه همان پر دلی و جسار است را بخرج داده است که با یک در آن موقع بروز داده بود .

## ۹ - پایان کار

در همان حینی که این وقایع در یک ناحیهٔ طبرستان میگذشت در خرم آباد حسن پسر حسین لشکریان خویش را بر اهمنامی کوهیار در دل شب بکوهستان فرستاد که تمام مواضع کوهستان را فرو گرفتند. پس کوهیار بنزد مازیار رفت و گفت شنیده‌ام که حسن می‌آید ترا ببینند و ترا امان میدهد و می‌خواهد با تو گفتگو کند و اینک در فلان جاست. روز و عده که رسید حسن شنید که محمد پسر ابراهیم برای گرفتن مازیار از آمل سوار شده بجانب هر مزد آباد می‌آید ابراهیم پسر مهران که ساقارئیس شرطهٔ مازیار بوده بود گفته است که آن روز من هنگام عصر از برابر خرگاه حسن میگذشم اورا دیدم یکدو تنها سوار است و جز سه غلام ترک کسی در پی او نیست. از اسپ بر زمین جسته بر او سلام کردم. گفت سوارشو. چون بر اسپ نشستم گفت راه آرم<sup>۱</sup> کجاست؟ گفتم در این دره. گفت پیش بیفت و راهنمای من شو. من رفتم تابه در بنده رسیدم که بر دو میلی آرم بود. آنجامرا ترس گرفت گفتم خدا امیر را خیر دهد اینجا محلی ترسناک است و کمتر از هزار سوار باهم از اینجا نمی‌گذرند و بهتر آن میدانم که از اینجا بر گردی و داخل این در بند نشوی. بر من بانگزد که پیش برو. من فرمان کردم ولی عقل از سرم پریده بود. در راه خود کسی را ندیدم تا آرم رسیدم، آنگاه گفت راه هر مزد آباد کدام است. گفتم هر مزد آباد بر این کوه و در سر آن راه باریک است که می‌بینی. گفت آنجا برویم. گفت خدا

۱ - ظاهرآ مراد همان ارم خاست باشد.

امیر را گرامی دارد، پناه میبرم بخدا بر جان تو و جان خودمان! بermen  
بانگکزد که ای مادر بخطا (یا ابناللختاء) پیش برو، گفتم ای امیر خدا  
تراعزین کناد تو خود گردن مرای بزنی از آن بهتر است که مازیار مرای بکشد  
یا عبد الله پسر طاهر مرای گناهکار شمارد. چنان بermen حمله آورد که گمان  
کرد همان ساعت مر اخواهد کشت ناچار براه افتاده ولی دیگر دل نداشتم  
و با خود میگفت که همین دم همه‌ما گرفتار میشویم و مرادر حضور مازیار  
خواهد برد و او سرزنشم خواهد کرد که تو دشمن را بخانه من هدایت  
کردمی. پسین تنگی بود که در چنین حالی بهر مزد آباد رسیدیم. حسن  
گفت زنان مسلمانان درینجا کجا بود، باونشان دادم. پائین آمده آنجا  
نشست و ماخاموش بودیم و لشکر یان در دنبال هایک بیک و تذک تیک میرسیدند،  
سبیش این بود که حسن در وقت حر کت عردم را آگاه نکرده بود و پس  
از رفتن او خودشان فهمیده و در پی او برآه افتاده بودند یعقوب پسر منصور  
که رسید حسن اورا پیش خوانده گفت ای ابو طلحه میخواهم که به طلاقانیه  
رفته بهر نیر نگی که هست لشکر ابو عبد الله محمد پسر ابراهیم پسر مصعب را  
آنجا دو ساعتی نگاهداری و هر چه بیشتر بهتر، و طلاقانیه دوشه فرسنگ  
از هر مزد آباد فاصله داشت. پس ازان قیس پسر زنجویه را خواسته باو  
گفت برو به دربند لبوره و آنجا بایست، واين در بند بمسافت کمتر از يك  
فرسنگ واقع بود. همینکه نماز مغرب را خواندیم و شب در آمد از دور  
سوارانی چند در روی جاده لبوره دیدیم که پیش هی آمدند و در جلو ایشان  
شمع روشن میآورددند. حسن از من پرسید که راه لبوره کدام است. گفتم  
همان راهی که می‌بینی سوارانی با روشنایی از آن میرسند، ولی خود حیران  
وسر گردان بودم و سر از کار بدر نمی‌بردم و نمیدانستم چه می‌کنیم، شمعها

که نزدیک شد در روشنایی آن سواران را نگریستم دیدم مازیار است با کوهیار. از اسپ پیاده شدند و مازیار پیش آمده بر حسن سلام کرد و او را بامیری نام برد. حسن جواب سلام او را نداد و بظاهر پسر ابراهیم واوس بلخی بانگ که اورا بگیرید و بینید. آن وقت مازیار دانست که برادرش نیز او را فریب داده و باو خیانت کرده است و چون بدون عهد پیمان بدست دشمن گرفتار شده است دیگر بر جانش امیدی نیست.

چنانکه سابق گفتیم کوهیار میخواست با حسن حیله کند و مازیار را بدست محمد پسر ابراهیم بسپارد، حسن پیش‌ستی کرده بینکه کوهیار دید او بینانه کوهستان رسیده است از طرفی ترسید کار بجنگ بشد و از طرف دیگر نامه‌ای از احمد پسر صقیر باور رسید که در آن وی را بر دودلی ملامت کرده و گفته بود من مصلحت نمی‌بینم که تو با عبد الله پسر طاهر حیله کنی و او را با خود دشمن‌سازی چه حسن باونامه‌ای در باره تو نوشته و عهدی را که با او بسته‌ای و تعهدی که کرده‌ای خبر داده است. کوهیار نیز نصیحت او را گوش کرد و مازیار را آورده تسلیم حسن نمود.<sup>۱</sup>

۱- در باب طرز گرفتار شدن مازیار سروایت دیگر هست از این قرار:

۱) بلاذری گوید: حسن نامه‌ای بکوهیار نوشته با خبر داد که من در فلان موضع در کمین می‌نشیم و تو مایز دیار آن جای بیار و کوهیار باما زدیار از آمدن حسن و زنگ نهار دادن باو سخن گفت و جای دیگری غیر از کمین‌گاه حسن را بمنوان و عده گاه ملاقات نام برد. ما یز دیار برا اید بین حسن حر کت کرد و چون به محلی که حسن در آن کمین کرده بود نزدیک شدند کوهیار کس فرستاد و حسن را از آمدن او خبر داد و بیاران خویش بیرون آمدند بر مایز دیار و همناها نش که در چنگ از لشکر یان خویش دور بودند حمله بدوا یشان را دنبال کرد. ما یز دیار آهنگ کریز نمود. کوهیار کمر بندش را اگر فته نگاه داشت و یاران گرد او را اگر فته بدون چنگ و عهد و پیمانی دست گیرش ساختند.

۲) طبری از قول گوینده‌ای نقل می‌کند که مازیار شک نداشت که از طرف (بقیه در صفحه ۶۹)

و گویند برادر او میدوارین خواست جیلان در این شب با چند تفری  
پیش کوهیار رفت و گفت « از خدا بترس ، آخر تو جانشین سران و  
جوانمردان مائی ، بگذار گرد این عربان را بگیرم وایشان را فرو بندم  
که این لشکر همه گرسنه و سر گردانند و هیچ راه فرار ندارند ، و تادنیا  
دنیاست آبرو و شرفشان آلوه خواهد ماند . بدعده‌های این عربان دل  
مبند که ایشان را وقاریست »، کوهیار با پیشنهاد او موافقت نکردو گفت  
چنین مکنید . و همین شخص گفته است: « پس می‌بینید که کوهیار عربرا  
بر ما مسلط کرد و مازیار و خاندان اورا بحسن تسلیم نمود برای اینکه  
منصب شاهی طبرستان باو منحصر شود و کسی نباشد که با او ستیزه و  
دشمنی نماید . »

سپیده دم حسن مازیار را باطاهر پسر ابراهیم واوس بلخی به خرم آباد  
روانه کرد وایشان را فرمان داد که اورا از شهر ساری بگذاراند و خود  
حسن سوار شده از راه درۀ باک بجانب کانیه ( طالقانیه<sup>۴</sup> ) به پیش باز محمد  
پسر ابراهیم پسر مصعب حر کت کرد . در راه باو بر خورد که بطرف هر مزد  
آباد میرفت که مازیار را بگیرد . حسن گفت ای ابا عبد الله آهنگ کجا  
داری ؟ گفت میروم مازیار را دستگیر کنم . گفت مازیار در ساری است چه  
بنزد من آمده بود و من آنجا فرستادمش . محمد مت حیر ماند و ندانست

( بقیه از صفحه ۶۸ )

کوهستان این است و در هنگامی که باعده کمی سپاهی آسوده و مطمئن در قصر خویش  
نشسته بود لشکر یان سواره و بیاده که کوهیار رهبری کرده بود بدر کوشک او فرود آمدند  
و اورا محاصره کرده بحکم امیر المؤمنین معتصم مجبور شکر دند که بیرون آمده  
تسلیم شود .

<sup>۳</sup> هم طبری از قول عمر و بن سعید طبری روایت کرده است که مازیار مشغول  
شکار بود و در شکار گاه لشکر باور سیده دستگیر شکر دند و جبراً داخل قصر او شده  
هرچه آنجا بود بتصرف آوردند و حسن پسر حسین مازیار را با خود برد .

این مطلب را برچه حمل کند چه او از مکاتبہ کوهیار باحسن و پیشدهستی حسن خبر نداشت . چون دید که کار گذشته است چیزی نگفت و همه سرداران و سپاهیان به مرزد آباد بازگشتند و مال و دارائی ما زیار را غارت کردند و آتش در قصر او زدند. آنگاه بشکر گاه حسن در خرم آبادرفتند و کسان فرستاده اهل و عیال و بستگان و پیوستگان ما زیار را که با او بیار بودند و از آن جمله برادرش فضل پسر قارن<sup>۱</sup> هم‌هرا گرفته در خانه او حبس کردند و سلاحداران بحفظ ایشان گماشتند . آنگاه حسن بشهرساری حرکت کرد و آنجا اقامت گزید و ما زیار را نزدیک خیمه او حبس کرده بودند فرمان دادرفتۀ از محمد پسر موسي پسر حفص زنجیری را که ما زیار بر او نهاده بود گرفته آوردند و ما زیار را بهمان زنجیر مقید ساختند. پس محمد پسر ابراهیم در شهرساری پیش حسن آمد تادر باب اموال ما زیار و کسان او با حسن گفتگو کند. نامه‌ای در این باب بعد الله پسر طاهر نوشته منتظر فرمان او شدند. عبد الله در جواب بحسن پسر حسین نوشت که ما زیار و برادر و کسان او را به محمد پسر ابراهیم بسپارد و خود تمامی اموال و متعلقات او را در تصرف آورد. حسن امر کرد ما زیار را آوردند و از در باب اموالش پرسش کرد . وی گفت اموال نزد فلان و فلان است ، وایشان ده نفر از بزرگان و امنای اهل ساری بودند. حسن کوهیار را الحصار نموده

۱ - فضل پسر قارن برادر ما زیار پسر قارن مدتها بعدینی در زمان المستعین بالله احمد بن محمد بن ابی اسحق المعتصم عامل شهر حمص بود، و تمامی شهر حمص سنگ فرش بود. در این عهد مردم بر او شورش کردند، فضل امر کرد که سنگهای فرش شهر را کندند مردم شهر بیشتر افزو خخه شدند و عصیان آشکارا نموده آن سنگفرش را بجای خود باز گردانیدند و بافضل کارزار در پیوسته بر او مستولی گشتند و مال او را غارت کرده و خود اورا نیز گرفته کشتند و بدار کشیدند و اهل و عیال اور اسیر کردند و این در حدود سال ۲۵۰ هجری بود (فتح البلدان بالاذری ص ۱۳۶).